Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B ►M18 **DECIZIA 2012/642/PESC**

din 15 octombrie 2012

privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus ◄

(JO L 285, 17.10.2012, p. 1)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia de punere în aplicare 2013/248/PESC a Consiliului din 29 mai 2013	L 143	24	30.5.2013
►M2	Decizia 2013/308/PESC a Consiliului din 24 iunie 2013	L 172	31	25.6.2013
►M3	Decizia 2013/534/PESC a Consiliului din 29 octombrie 2013	L 288	69	30.10.2013
►M4	Decizia de punere în aplicare 2014/24/PESC a Consiliului din 20 ianuarie 2014	L 16	32	21.1.2014
►M5	Decizia de punere în aplicare 2014/439/PESC a Consiliului din 8 iulie 2014	L 200	13	9.7.2014
►M6	Decizia 2014/750/PESC a Consiliului din 30 octombrie 2014	L 311	39	31.10.2014
►M7	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2015/1142 a Consiliului din 13 iulie 2015	L 185	20	14.7.2015
►M8	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2015/1335 a Consiliului din 31 iulie 2015	L 206	64	1.8.2015
►M9	Decizia (PESC) 2015/1957 a Consiliului din 29 octombrie 2015	L 284	149	30.10.2015
►M10	Decizia (PESC) 2016/280 a Consiliului din 25 februarie 2016	L 52	30	27.2.2016
►M11	Decizia (PESC) 2017/350 a Consiliului din 27 februarie 2017	L 50	81	28.2.2017
►M12	Decizia (PESC) 2018/280 a Consiliului din 23 februarie 2018	L 54	16	24.2.2018
►M13	Decizia (PESC) 2019/325 a Consiliului din 25 februarie 2019	L 57	4	26.2.2019
►M14	Decizia (PESC) 2020/214 a Consiliului din 17 februarie 2020	L 45	3	18.2.2020
►M15	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2020/1388 a Consiliului din 2 octombrie 2020	L 319I	13	2.10.2020
►M16	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2020/1650 a Consiliului din 6 noiembrie 2020	L 370I	9	6.11.2020
►M17	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2020/2130 a Consiliului din 17 decembrie 2020	L 426I	14	17.12.2020
►M18	Decizia (PESC) 2021/353 a Consiliului din 25 februarie 2021	L 68	189	26.2.2021
►M19	Decizia (PESC) 2021/908 a Consiliului din 4 iunie 2021	L 197I	3	4.6.2021
►M20	Decizia (PESC) 2021/1001 a Consiliului din 21 iunie 2021	L 219I	67	21.6.2021
►M21	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1002 a Consiliului din 21 iunie 2021	L 219I	70	21.6.2021
►M22	Decizia (PESC) 2021/1031 a Consiliului din 24 iunie 2021	L 224I	15	24.6.2021
►M23	Decizia (PESC) 2021/1989 a Consiliului din 15 noiembrie 2021	L 405	8	16.11.2021
►M24	Decizia (PESC) 2021/1990 a Consiliului din 15 noiembrie 2021	L 405	10	16.11.2021
►M25	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/2125 a Consiliului din 2 decembrie 2021	L 430I	16	2.12.2021

►**M26**	Decizia (PESC) 2022/218 a Consiliului din 17 februarie 2022	L 37	41	18.2.2022

rectificată prin:

►**C1** Rectificare, JO L 297, 15.10.2014, p. 41 (2014/24/PESC)
►**C2** Rectificare, JO L 328, 13.11.2014, p. 61 (2014/439/PESC)
►**C3** Rectificare, JO L 176, 7.7.2015, p. 41 (2014/439/PESC)
►**C4** Rectificare, JO L 57, 18.2.2021, p. 94 (2020/1650)

▼B
▼M18

DECIZIA 2012/642/PESC

din 15 octombrie 2012

privind măsuri restrictive având în vedere situaţia din Belarus

▼B

Articolul 1

(1) Se interzice vânzarea și furnizarea către Belarus, precum și transferul și exportul către această ţară, de către resortisanţii statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre sau prin utilizarea de nave și aeronave aflate sub pavilionul acestora, de armament și materiale conexe de orice tip, inclusiv arme și muniţii, vehicule și echipamente militare, echipamente paramilitare și piese de schimb pentru acestea, precum și de echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, indiferent dacă provin sau nu de pe teritoriul acestora.

(2) Se interzice:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de brokeraj sau de alte servicii legate de produsele menţionate la alineatul (1), sau legate de furnizarea, de fabricarea, de întreţinerea și de utilizarea respectivelor produse;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, de finanţare sau de asistenţă financiară în legătură cu produsele menţionate la alineatul (1), incluzând în special granturi, împrumuturi și asigurări ale creditelor de export pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul respectivelor produse sau pentru furnizarea de asistenţă tehnică conexă, de servicii de brokeraj sau de alte servicii;

(c) participarea în cunoștinţă de cauză și deliberată la activităţi care au drept scop sau efect eludarea interdicţiilor menţionate la literele (a) sau (b).

Articolul 2

(1) Cu condiţia ca acestea să fi fost aprobate în prealabil de autoritatea competentă relevantă, articolul 1 nu se aplică în ceea ce privește:

(a) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul echipamentelor militare neletale sau al echipamentelor care ar putea fi folosite pentru represiunea internă destinate exclusiv uzului umanitar sau de protecţie, programelor de construcţie instituţională ale Organizaţiei Naţiunilor Unite (ONU) și ale Uniunii Europene sau operaţiilor Uniunii și ale ONU de gestionare a crizelor;

(b) vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de vehicule care nu sunt destinate luptei, care au fost fabricate sau echipate cu materiale care oferă protecţie balistică și care sunt destinate exclusiv folosirii pentru protejarea personalului Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia în Belarus;

(c) furnizarea de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere și de alte servicii legate de respectivele echipamente sau de respectivele programe și operaţii;

▼B

(d) furnizarea de finanţare și de asistenţă financiară în legătură cu respectivele echipamente sau respectivele programe și operaţii.

(2) Articolul 1 nu se aplică în ceea ce privește articolele de îmbrăcăminte de protecţie, inclusiv vestele antiglonţ și căștile militare, exportate temporar în Belarus de către personalul ONU, personalul Uniunii sau al statelor sale membre, reprezentanţii mass-media, personalul umanitar, personalul de asistenţă pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.

▼M22

_____

▼M19

Articolul 2a

(1) Statele membre refuză oricărei aeronave operate de transportatori aerieni din Belarus, inclusiv transportatori aerieni comerciali, permisiunea de a ateriza pe teritoriul lor, de a decola de pe acesta sau de a-l survola, în conformitate cu normele lor naţionale și dreptul lor intern și în concordanţă cu dreptul internaţional, în special cu acordurile relevante în domeniul aviaţiei civile internaţionale.

(2) Alineatul (1) nu se aplică în cazul unei aterizări de urgenţă sau al unei survolări de urgenţă.

(3) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care statul membru sau statele membre în cauză stabilesc că o aterizare, decolare sau survolare este necesară în scopuri umanitare sau în alte scopuri compatibile cu obiectivele prezentei decizii. Într-un astfel de caz, statul membru sau statele membre respective informează celelalte state membre și Comisia.

▼M22

Articolul 2b

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, sau pentru utilizarea în Belarus, de echipamente, de tehnologii sau de produse software destinate în principal pentru monitorizarea sau interceptarea, de către autorităţile din Belarus sau în numele acestora, a internetului sau a comunicaţiilor telefonice prin reţele fixe sau mobile, inclusiv furnizarea oricăror servicii de monitorizare sau interceptare a telecomunicaţiilor sau a internetului de orice fel, precum și furnizarea de asistenţă financiară și tehnică pentru instalarea, operarea sau actualizarea unor astfel de echipamente, tehnologii sau produse software de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipamente, de tehnologii sau de produse software, inclusiv furnizarea oricăror servicii de monitorizare sau interceptare a telecomunicaţiilor sau a internetului de orice fel, precum și furnizarea de asistenţă financiară și tehnică aferentă, menţionate la alineatul (1), dacă au motive întemeiate pentru a stabili că echipamentele, tehnologiile sau produsele software nu vor fi utilizate în scopul represiunii de către guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agenţiile publice din Belarus ori de către orice persoană fizică sau juridică ori entitate care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor acestora.

▼M22

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării elementelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

Articolul 2c

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, al tuturor produselor și tehnologiilor cu dublă utilizare care sunt cuprinse în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului ([1]) pentru utilizarea în scopuri militare în Belarus sau către orice utilizator final militar din Belarus de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre sau utilizând nave sau aeronave aflate sub pavilionul statelor membre, indiferent dacă produsele sau tehnologiile respective provin sau nu de pe teritoriul acestora.

(2) Se interzic:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, pentru utilizarea în scopuri militare în Belarus sau către orice utilizator final militar din Belarus, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere și de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1), precum și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea respectivelor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus, pentru utilizarea în scopuri militare în Belarus sau către orice utilizator final militar din Belarus, de finanţare sau asistenţă financiară legată de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1), incluzând în special subvenţiile, împrumuturile și asigurarea creditelor la export, în scopul oricărei vânzări sau furnizări sau al oricărui transfer sau export al respectivelor produse și tehnologii ori în scopul furnizării de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii aferente.

(3) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Articolul 2d

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de anumite produse și tehnologii cu dublă utilizare, astfel cum figurează în lista din anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa II la prezenta decizie, de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre sau utilizând nave sau aeronave aflate sub pavilionul statelor membre, indiferent dacă produsele sau tehnologiile respective provin sau nu de pe teritoriul acestora.

(2) Se interzic:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa II, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere și de alte servicii legate de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1), precum și de furnizarea, fabricarea, întreţinerea și utilizarea respectivelor produse și tehnologii;

([1]) Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 134, 29.5.2009, p. 1).

▼M22

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa II, de finanţare sau asistenţă financiară legată de produsele și tehnologiile menţionate la alineatul (1), incluzând în special subvenţiile, împrumuturile și asigurarea creditelor la export, în scopul oricărei vânzări sau furnizări sau al oricărui transfer sau export al respectivelor produse și tehnologii ori în scopul furnizării de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere sau de alte servicii aferente.

(3) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte și nici furnizării asistenţei necesare pentru întreţinerea și siguranţa capacităţilor existente în cadrul Uniunii.

▼M26

(4) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu se aplică exporturilor, vânzării, furnizării sau transferurilor de produse și tehnologii cu dublă utilizare destinate întreţinerii și siguranţei capacităţilor nucleare civile existente și nici furnizării de asistenţă tehnică sau financiară aferente.

▼M22

Articolul 2e

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus de bunuri utilizate pentru producerea sau fabricarea de produse din tutun, de către resortisanţi ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre ori utilizând nave sau aeronave aflate sub pavilionul acestora, indiferent dacă aceste bunuri provin sau nu de pe teritoriul lor.

(2) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

(3) Interdicţiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Article 2f

▼M26

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul, în mod direct sau indirect, din Belarus de produse petroliere și hidrocarburi gazoase.

▼M22

(2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistenţă tehnică, de servicii de intermediere, de finanţare sau de asistenţă financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și asigurări și reasigurări, în legătură cu interdicţiile menţionate la alineatul (1).

(3) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

▼M26

(4) Interdicţiile de la alineatul (1) nu se aplică achiziţionării în Belarus de produse petroliere și produse pe bază de hidrocarburi gazoase care sunt necesare pentru a răspunde nevoilor esenţiale ale cumpărătorului din Belarus sau ale proiectelor umanitare din Belarus.

▼M22

(5) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

▼M26

(6) Interdicţiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere libertăţii de tranzit pe teritoriul Belarus a produselor petroliere și a produselor pe bază de hidrocarburi gazoase care sunt originare dintr-o ţară terţă.

▼M22

Articolul 2g

(1) Se interzice achiziţionarea, importul sau transferul din Belarus de produse pe bază de clorură de potasiu («potasă»).

(2) Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea identificării articolelor relevante care intră sub incidenţa prezentului articol.

(3) Interdicţiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Articolul 2h

Se interzice achiziţionarea, vânzarea, furnizarea de servicii de investiţii sau de asistenţă la emiterea sau efectuarea de oricare alte operaţiuni cu valori mobiliare și instrumente ale pieţei monetare a căror scadenţă este mai mare de 90 de zile, emise după 29 iunie 2021, realizate în mod direct sau indirect de către:

▼M26

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agenţiile publice ale acesteia;

(b) o instituţie de credit importantă stabilită în Belarus, deţinută de stat în proporţie de peste 50 %, sau controlată de stat, la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în lista din anexa III;

(c) o persoană juridică, o entitate sau un organism stabilit în afara Uniunii ale cărui drepturi de proprietate sunt deţinute, în mod direct sau indirect, în proporţie de peste 50 % de o entitate menţionată literele (a) și (b) de la prezentul articol;

(d) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau sub conducerea unei entităţi menţionate la litera (a), (b) sau (c) de la prezentul articol.

▼M22

Articolul 2i

(1) Se interzice încheierea sau participarea, în mod direct sau indirect, la orice acord care vizează acordarea de noi împrumuturi sau credite cu o scadenţă de peste 90 de zile, după 29 iunie 2021, către:

▼M26

(a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agenţiile publice ale acesteia;

(b) o instituţie de credit importantă stabilită în Belarus, deţinută de stat în proporţie de peste 50 %, sau controlată de stat, la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în lista din anexa III;

(c) o persoană juridică, o entitate sau un organism stabilit(ă) în afara Uniunii ale cărui(cărei) drepturi de proprietate sunt deţinute, în mod direct sau indirect, în proporţie de peste 50 % de o entitate menţionată la literele (a) și (b) de la prezentul alineat;

▼M26

(d) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism care acţionează în numele sau conform instrucţiunilor unei entităţi menţionate la litera (a), (b) sau (c) de la prezentul alineat.

▼M22

(2) Interdicţia menţionată la alineatul (1) nu se aplică împrumuturilor sau creditelor care au un obiectiv specific și documentat de a furniza finanţare pentru importuri sau exporturi neinterzise de bunuri și servicii nefinanciare între Uniune și orice stat terţ, inclusiv pentru cheltuielile aferente bunurilor și serviciilor dintr-un alt stat terţ care sunt necesare pentru executarea contractelor de export sau de import.

(3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate, de asemenea, acorda, în condiţiile pe care le consideră adecvate, o autorizaţie de a contracta sau de a participa la împrumuturile sau creditele menţionate la alineatul (1), în cazul în care aceasta a stabilit că:

(a) activităţile în cauză sunt menite să ofere sprijin populaţiei civile din Belarus, cum ar fi în ceea ce privește asistenţa umanitară, proiectele de mediu și securitatea nucleară sau împrumutul sau creditul este necesar pentru a respecta cerinţele privind rezerva minimă legală sau normativă sau cerinţe similare pentru a îndeplini criteriile de solvabilitate și lichiditate pentru entităţile financiare din Belarus care sunt deţinute majoritar de instituţii financiare din Uniune; și

(b) activităţile sau împrumutul sau creditul în cauză nu implică punerea la dispoziţie, în mod direct sau indirect, a unor fonduri sau resurse economice pentru o persoană, o entitate sau un organism menţionat la articolul 4 sau în beneficiul acestuia.

Atunci când aplică condiţiile prevăzute la literele (a) și (b), autoritatea competentă solicită informaţii adecvate cu privire la utilizarea autorizaţiei acordate, inclusiv informaţii privind scopul activităţilor în cauză și părţile implicate în acestea.

Statul membru vizat informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului articol în termen de două săptămâni de la autorizare.

(4) Interdicţia de la alineatul (1) nu se aplică tragerilor sau punerilor la dispoziţie de fonduri efectuate în temeiul unui contract încheiat înainte de 25 iunie 2021, sub rezerva îndeplinirii următoarelor condiţii:

(a) toate clauzele și condiţiile acestor trageri sau puneri la dispoziţie de fonduri:

(i) au fost convenite înainte de 25 iunie 2021; și

(ii) nu au fost modificate la data respectivă sau ulterior; și

(b) înainte de 25 iunie 2021 a fost stabilită o dată de scadenţă contractuală pentru rambursarea integrală a tuturor fondurilor puse la dispoziţie și pentru anularea tuturor angajamentelor, drepturilor și obligaţiilor prevăzute în contract; clauzele și condiţiile referitoare la tragerile și punerile la dispoziţie de fonduri menţionate la litera (a) includ dispoziţii privind durata perioadei de rambursare pentru fiecare tragere sau punere la dispoziţie de fonduri, rata dobânzii aplicate sau metoda de calculare a ratei dobânzii, precum și cuantumul maxim.

▼**M23**

Articolul 2j

▼**M26**

(1) Se interzice furnizarea de servicii de asigurare sau reasigurare:

(a) Republicii Belarus, guvernului, organismelor publice, corporaţiilor sau agenţiilor publice ale acesteia;

(b) unei persoane fizice sau juridice, unei entităţi sau unui organism care acţionează în numele sau sub conducerea unei persoane juridice, unei entităţi sau unui organism menţionat la litera (a).

▼**M23**

(2) Interdicţiile de la alineatul (1) nu se aplică furnizării de servicii de asigurare obligatorie sau de răspundere civilă persoanelor, entităţilor sau organismelor belaruse atunci când riscul asigurat este situat în Uniune și nici furnizării de servicii de asigurare misiunilor diplomatice sau consulare belaruse în Uniune.

(3) Interdicţiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

▼**M22**

Articolul 2k

Se interzice participarea cu bună știință și intenţionată la activităţi care au drept scop sau efect, în mod direct sau indirect, eludarea interdicţiilor prevăzute la articolele 2c, 2d, 2e, 2f, 2g, 2h, 2i și 2j.

Articolul 2l

În plus faţă de interdicţiile prevăzute la articolul 2i, se interzic următoarele:

(a) orice punere la dispoziţie de fonduri sau orice plată efectuată de Banca Europeană de Investiții (BEI) în temeiul sau în legătură cu orice acorduri existente, încheiate între Republica Belarus sau orice autoritate publică a acesteia și BEI;

(b) continuarea de către BEI a oricăror contracte de servicii de asistenţă tehnică existente referitoare la proiecte finanţate în temeiul acordurilor menţionate la litera (a) și care sunt destinate să fie derulate în Belarus în beneficiul direct sau indirect al Republicii Belarus sau al oricărei autorităţi publice din acest stat.

Articolul 2m

Statele membre iau măsurile necesare pentru a limita implicarea în Belarus a băncilor multilaterale de dezvoltare din care fac parte în calitate de membri, în special Banca Internaţională pentru Reconstrucţie și Dezvoltare și Banca Europeană pentru Reconstrucţie și Dezvoltare, inclusiv prin votarea împotriva unor noi împrumuturi sau împotriva altor forme de finanţare către entităţile menţionate la articolul 2i, cu excepţia celor menţionate la alineatele (2) și (3) de la respectivul articol, și fără a afecta proiectele care finanţează sprijinul sectorului privat pentru întreprinderile mici și mijlocii.

▼M26

Articolul 2n

(1) Nu se dă curs niciunei cereri legate de orice contract sau tranzacţie a cărei executare a fost afectată, în mod direct sau indirect, în totalitate sau parţial, de măsurile impuse în temeiul prezentei decizii, inclusiv cererilor de acordare de despăgubiri sau oricărei alte cereri de acest tip, cum ar fi cererile de daune-interese sau cele de chemare în garanţie, mai ales cererilor de prelungire sau de plată a unei obligaţiuni, a unei garanţii sau a unei indemnizaţii, în special a unei garanţii financiare sau a unei indemnizaţii financiare, indiferent de formă, în cazul în care sunt formulate de:

(a) orice persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism menţionat la articolele 2h, 2i, 2j sau inclus pe lista din anexa II;

(b) orice altă persoană, altă entitate sau alt organism din Belarus;

(c) orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism care acţionează prin intermediul sau în numele uneia dintre persoanele fizice sau juridice, entităţile sau organismele menţionate la litera (a) sau (b).

▼B

Articolul 3

▼M24

(1) Statele membre iau măsurile necesare pentru a împiedica intrarea pe teritoriul lor sau tranzitarea acestuia de către persoanele enumerate în ►M26 anexa I ◄, care:

(a) sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului sau de represiunea societăţii civile și a opoziţiei democratice ori ale căror activităţi subminează grav, în alt mod, democraţia statului de drept în Belarus și orice persoane asociate acestora;

(b) obţin avantaje de pe urma regimului Lukașenko sau sprijină acest regim sau

(c) organizează sau contribuie la activităţile regimului Lukașenko care facilitează:

(i) trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii; sau

(ii) transferul unor bunuri interzise și transferul ilegal al unor bunuri care fac obiectul unor restricţii, inclusiv bunuri periculoase, pe teritoriul unui stat membru.

▼B

(2) Dispoziţiile alineatului (1) nu obligă un stat membru să refuze propriilor resortisanţi accesul pe teritoriul său.

(3) Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere în cazurile în care unui stat membru îi revine o obligaţie de drept internaţional, și anume:

(a) în calitate de ţară-gazdă a unei organizaţii internaţionale interguvernamentale;

(b) în calitate de ţară-gazdă a unei conferinţe internaţionale convocate de Organizaţia Naţiunilor Unite sau desfășurate sub auspiciile sale;

(c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunităţi;

sau

(d) în temeiul Tratatului de conciliere (acordurile de la Lateran) încheiat în 1929 între Sfântul Scaun (Statul Vatican) și Italia.

▼B

(4) Alineatul (3) se interpretează ca fiind aplicabil, de asemenea, în cazurile în care un stat membru este țară-gazdă a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).

(5) Consiliul este informat în mod corespunzător cu privire la toate cazurile în care un stat membru acordă o derogare în temeiul alineatului (3) sau (4).

(6) Statele membre pot acorda derogări de la măsurile impuse la alineatul (1), atunci când deplasarea unei persoane se justifică din motive umanitare urgente sau atunci când persoana respectivă se deplasează pentru a asista la reuniuni interguvernamentale, inclusiv la reuniuni inițiate sau găzduite de Uniune sau la reuniuni găzduite de un stat membru care asigură președinția OSCE, în cazul în care în cadrul acestora se poartă un dialog politic care vizează direct promovarea democrației, a drepturilor omului și a statului de drept în Belarus.

(7) Statul membru care intenționează să acorde derogări în sensul alineatului (6) adresează o notificare scrisă Consiliului. Derogarea se consideră ca fiind acordată, cu excepția cazului în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului se opun în scris în termen de două zile lucrătoare de la data primirii notificării referitoare la propunerea de derogare în cauză. În cazul opoziției unuia sau a mai multor dintre membrii săi, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide să acorde derogarea propusă.

(8) În cazul în care, în temeiul alineatelor (3), (4), (6) și (7), un stat membru autorizează orice persoană menționată în lista din ►M26 anexa I ◄ să intre sau să tranziteze pe teritoriul său, această autorizare se limitează la scopul pentru care a fost acordată și la persoana vizată de aceasta.

Articolul 4

▼M24

(1) Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin, sunt deținute, păstrate sau controlate de persoanele, entitățile sau organismele enumerate în ►M26 anexa I ◄, care îndeplinesc oricare dintre următoarele criterii:

(a) persoanele, entitățile sau organismele care sunt răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului sau de represiunea societății civile și a opoziției democratice ori ale căror activități subminează grav, în alt mod, democrația sau statul de drept în Belarus sau orice persoane fizice sau juridice, entități sau organisme asociate unor astfel de persoane, entități sau organisme;

(b) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care obțin avantaje de pe urma regimului Lukașenko sau sprijină acest regim;

(c) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care organizează sau contribuie la activitățile regimului Lukașenko, care facilitează:

(i) trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii; sau

(ii) transferul unor bunuri interzise și transferul ilegal al unor bunuri care fac obiectul unor restricții, inclusiv bunuri periculoase, pe teritoriul unui stat membru;

▼M24

(d) persoanele juridice, entităţile sau organismele aflate în proprietatea ori sub controlul persoanelor, entităţilor sau organismelor care se încadrează la litera (a), (b) sau (c).

▼B

(2) Niciun fond și nicio resursă economică nu se pun, în mod direct sau indirect, la dispoziţia persoanelor fizice sau juridice, entităţilor sau organismelor care figurează în ►M26 anexa I ◄ și nici nu se pot utiliza în beneficiul acestora.

▼M20

Articolul 5

(1) Autoritatea competentă a unui stat membru poate autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziţie a anumitor fonduri sau resurse economice, în condiţiile pe care le consideră corespunzătoare, după ce a hotărât că fondurile sau resursele economice în cauză:

(a) sunt necesare pentru a răspunde nevoilor fundamentale ale oricărei persoane menţionate în ►M26 anexa I ◄ și ale membrilor familiilor aflaţi în întreţinerea acesteia, în special pentru a acoperi cheltuielile legate de plata produselor alimentare, chirii sau împrumuturi ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și redevenţe pentru servicii publice;

(b) sunt destinate exclusiv plăţii onorariilor profesionale rezonabile și rambursării cheltuielilor legate de prestarea serviciilor juridice;

(c) sunt destinate exclusiv plăţii comisioanelor sau cheltuielilor legate de deţinerea sau gestionarea curentă a fondurilor sau resurselor economice înghețate;

(d) sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare cu condiţia ca autoritatea competentă să fi notificat celorlalte autorităţi competente și Comisiei, cu cel puţin două săptămâni înainte de autorizare, motivele pe baza cărora consideră că este necesar a se acorda autorizarea specială;

(e) urmează să fie plătite într-un sau dintr-un cont al unei misiuni diplomatice sau consulare sau al unei organizaţii internaţionale care beneficiază de imunitate în conformitate cu dreptul internaţional, în măsura în care scopul unor astfel de plăţi este de a deservi interese oficiale ale misiunii diplomatice sau consulare sau ale organizaţiei internaţionale;

▼M26

(f) sunt destinate exclusiv pentru:

(i) scopuri umanitare, pentru evacuarea sau repatrierea de persoane sau pentru iniţiative de sprijinire a victimelor dezastrelor naturale, nucleare sau chimice;

(ii) operarea de zboruri în cadrul procedurilor de internaţionale de adopţie;

(iii) operarea de zboruri necesare pentru a participa la reuniuni cu scopul de a găsi o soluţie la criza din Belarus sau de a promova obiectivele de politică ale măsurilor restrictive;

(iv) aterizarea, decolarea sau survolarea de urgenţă de către un transportator aerian din UE; sau

▼M20

(g) sunt necesare pentru a trata chestiuni urgente și clar identificate în materie de siguranţă aeriană și în urma consultării prealabile a Agenţiei Uniunii Europene pentru Siguranţa Aviaţiei.

Un stat membru informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizaţie pe care o acordă în temeiul prezentului articol.

▼B

(2) Articolul 4 alineatul (2) nu se aplică sumelor suplimentare transferate în conturile îngheţate reprezentând:

(a) dobânzi sau alte câștiguri generate de aceste conturi; sau

(b) plăţi cuvenite în baza unor contracte, acorduri sau obligaţii care au fost încheiate sau care au survenit anterior datei la care aceste conturi intră sub incidenţa dispoziţiilor Poziţiei comune 2006/276/PESC, ale Deciziei 2010/639/PESC a Consiliului sau ale prezentei decizii,

cu condiţia ca aceste dobânzi, alte câștiguri și plăţi să intre în continuare sub incidenţa articolului 4 alineatul (1) din prezenta decizie.

(3) Articolul 4 alineatul (1) nu împiedică o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism prevăzute pe listă să efectueze plăţi datorate în temeiul unui contract încheiat anterior includerii pe listă a persoanei fizice sau juridice, a entităţii sau a organismului respectiv, cu condiţia ca statul membru în cauză să fi constatat că beneficiarul plăţii respective nu este, în mod direct sau indirect, o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism menţionat la articolul 4 alineatul (1).

▼M26

(4) Prin derogare de la articolul 4 alineatul (1), autorităţile competente ale unui stat membru pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice îngheţate dacă sunt îndeplinite următoarele condiţii:

(a) fondurile sau resursele economice fac obiectul unei hotărâri arbitrale pronunţate anterior datei la care persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul menţionat la articolul 4 a fost inclus pe lista din anexa I, al unei hotărâri judecătorești ori al unei decizii administrative adoptate în Uniune sau al unei hotărâri judecătorești executorii în statul membru în cauză, anterior sau ulterior datei respective;

(b) fondurile sau resursele economice vor fi utilizate exclusiv pentru a satisface cererile garantate printr-o astfel de hotărâre sau cererile a căror valabilitate este recunoscută printr-o astfel de hotărâre, în limitele stabilite de actele cu putere de lege și de normele administrative aplicabile care reglementează drepturile persoanelor care formulează astfel de cereri;

(c) hotărârea sau decizia nu este în beneficiul unei persoane fizice sau juridice, al unei entităţi sau al unui organism inclus pe lista din anexa I; și

(d) recunoașterea hotărârii nu contravine ordinii publice a statului membru în cauză.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizaţie acordată în temeiul prezentului alineat.

▼B

Articolul 6

▼M10

(1) Consiliul, hotărând la propunerea unui stat membru sau a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, adoptă modificările listei din ►M26 anexa I, anexa II și anexa III ◄, necesare având în vedere evoluţiile politice din Belarus.

▼B

(2) Consiliul comunică decizia sa, inclusiv motivele includerii persoanei respective pe listă, fie direct acesteia, dacă dispune de adresa sa, fie prin publicarea unui anunţ care oferă persoanei în cauză posibilitatea de a prezenta observaţii.

(3) În cazul în care se transmit observaţii sau se prezintă dovezi substanţiale noi, Consiliul își reexaminează decizia și informează în consecinţă persoana în cauză.

▼M26

Articolul 6a

(1) Consiliul și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant”) pot prelucra date cu caracter personal în vederea îndeplinirii atribuţiilor care le revin în temeiul prezentei decizii, în special:

(a) în ceea ce privește Consiliul, pentru pregătirea și efectuarea modificărilor la anexa I;

(b) în ceea ce privește Înaltul Reprezentant, pentru pregătirea modificărilor la anexa I.

(2) Consiliul și Înaltul Reprezentant pot prelucra, dacă este cazul, date relevante referitoare la infracţiuni comise de persoane fizice incluse pe listă, la condamnări penale sau măsuri de securitate privind aceste persoane, numai în măsura în care o astfel de prelucrare este necesară pentru întocmirea anexei I.

(3) În sensul prezentei decizii, Consiliul și Înaltul Reprezentant sunt desemnaţi drept „operatori” în înţelesul articolului 3 punctul 8 din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ([1]), pentru a se asigura că persoanele fizice în cauză își pot exercita drepturile în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725.

▼B

Articolul 7

Pentru ca dispoziţiile menţionate să aibă cel mai mare impact posibil, Uniunea încurajează statele terţe să adopte măsuri restrictive similare celor prevăzute în prezenta decizie.

([1]) Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituţiile, organele, oficiile și agenţiile Uniunii și privind libera circulaţie a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

▼**M26**

Articolul 7a

Acţiunile desfăşurate de persoane fizice sau juridice, de entităţi sau de organisme nu angajează în niciun fel răspunderea acestora, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat să suspecteze că acţiunile lor ar încălca măsurile stabilite prin prezenta decizie.

▼**M18**

Articolul 8

(1) Prezenta decizie se aplică până la 28 februarie 2022.

(2) Prezenta decizie este reexaminată permanent și este reînnoită sau modificată, după caz, în situaţia în care Consiliul apreciază că obiectivele acesteia nu au fost atinse.

▼**B**

Articolul 9

Prezenta decizie intră în vigoare la 1 noiembrie 2012.

▼M22

ANEXĂ I

▼M18

Lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor menționate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1)

A. Persoanele fizice menționate la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1)

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef al serviciului de securitate al președintelui Data nașterii: 7.2.1956 Locul nașterii: Smolensk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin	Nu a luat măsuri în vederea investigării dispariţiilor neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al afacerilor interne și, de asemenea, fost șef al serviciului de securitate al președintelui. În calitate de ministru al afacerilor interne, acesta a fost responsabil de represiunea demonstrațiilor pașnice până la pensionarea sa la 6 aprilie2009 din motive de sănătate. A primit de la Administrația Prezidențială o reședință în cartierul nomenclaturii, Drozdy, din Minsk. În octombrie 2014, președintele Lukașenka i-a acordat Ordinul „Pentru merit” clasa a III-a.	24.9.2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valeriyevich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Funcția (funcțiile): fost șef al Grupului special de intervenție (SOBR) Data nașterii: 1966 Locul nașterii: Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Asociația belarusă „Onoare” a veteranilor din forțele speciale ale ministerului afacerilor interne, 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin	Persoană-cheie în dispariţiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne (MAI). Om de afaceri, șef al Asociației „Onoare” din cadrul MAI, asociația veteranilor din forțele speciale ale MAI.	24.9.2004

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Funcţia (funcţiile): şef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului; fost ministru al afacerilor interne Data naşterii: 26.5.1958 Locul naşterii: Soltanishki, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Direcţia de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului, 38 K. Marx St., Minsk 220016, Belarus Sex: masculin	Şeful Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului. Poartă răspunderea pentru dispariţiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski şi Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost secretar al Consiliului securităţii. Sheiman este în continuare asistent/consilier special al preşedintelui.	24.9.2004
4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ	Funcţia (funcţiile): fost ministru al afacerilor interne; fost şef adjunct al Administraţiei Prezidenţiale Data naşterii: 5.8.1946 Locul naşterii: Onor, regiunea/oblastul Sakhalin, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Adresa: Asociaţia belarusă „Onoare” a veteranilor din forţele speciale ale ministerului afacerilor interne, 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin	A orchestrat dispariţiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski şi Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al turismului şi sportului, fost ministru al afacerilor interne şi fost şef adjunct al Administraţiei Prezidenţiale.	24.9.2004
5.	Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Funcţia (funcţiile): fost ministru al afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliţiei (poliţia); asistent al preşedintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna Data naşterii: 21.6.1966 Locul naşterii: Ordzhonikidze, fosta URSS (actualmente Vladikavkaz, Federaţia Rusă) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, şi anume ministru al afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. Rămâne activ în regimul Lukaşenka în calitate de asistent al preşedintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): fost prim-adjunct al ministrului afacerilor interne Adjunct al ministrului afacerilor interne - şef al miliţiei judiciare, colonel în cadrul miliţiei (poliţia) Data naşterii: 14.2.1975 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de adjunct al ministrului afacerilor interne. Își păstrează postul de șef al miliţiei judiciare.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Funcţia (funcţiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliţiei (poliţia); Asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk Data naşterii: 29.4.1965 Locul naşterii: districtul Vetkovski (Vetka), fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk.	2.10.2020
8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Funcţia (funcţiile): adjunct al ministrului afacerilor interne, general-maior în cadrul miliţiei (poliţia) Data naşterii: 21.9.1966 Locul naşterii: Yasinovataya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele Ministerului Afacerilor Interne în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Funcţia (funcţiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne, fost comandant al trupelor interne; Prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, șeful Poliţiei pentru siguranţa publică, general-maior în cadrul miliţiei (poliţia) Data naşterii: 17.4.1976 Locul naşterii: Slonim, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne și de comandant al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de prim-adjunct al ministrului afacerilor interne și șef al Poliţiei pentru siguranţa publică.	2.10.2020
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактібекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Funcţia (funcţiile): comandant adjunct al trupelor interne Data naşterii: 18.3.1967 Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер'евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Funcţia (funcţiile): comandantul Grupului special de intervenţie (SOBR), locotenent-colonel Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de comandant al Grupului special de intervenţie (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele SOBR în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului pentru siguranţă și securitate, Ministerul Afacerilor Interne Data naşterii: 14.10.1975 Locul naşterii: satul Rublevsk, districtul Kruglyanskiy, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia importantă pe care o deţine, de șef al Departamentului pentru siguranţă și securitate din cadrul Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este implicat în campania de represiune și de intimidare condusă de forţele MAI în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Funcţia (funcţiile): șeful OMON („Detaşamentul de forţe speciale al miliţiei”) pentru Comitetul executiv al oraşului Minsk Data naşterii: 1.6.1972 Locul naşterii: satul Gorodilovo, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele OMON la Minsk în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Иван Владимирович КУБРАКОВ	Funcţia (funcţiile): fost șef al Direcţiei generale afaceri interne a Comitetului executiv al oraşului Minsk; Ministrul afacerilor interne, general-maior în cadrul miliţiei (poliţia) Data naşterii: 5.5.1975 Locul naşterii: satul Malinovka, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta USSR (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de șef al Direcţiei generale afaceri interne a Comitetului executiv al oraşului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukaşenka în calitate de ministru al afacerilor interne.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Funcţia (funcţiile): fost șef al Departamentului de poliţie din districtul Moskovski, Minsk; Șef adjunct al Departamentului de poliţie al orașului Minsk, șeful poliţiei judiciare Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliţie al districtului Moskovski, Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de șef adjunct al Departamentului de poliţie al orașului Minsk și de șef al poliţiei judiciare	2.10.2020
16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander (Alexandr) Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șeful poliţiei judiciare Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk și de șef al poliţiei judiciare, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Funcţia (funcţiile): adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șeful poliţiei pentru siguranţa publică Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk și de șef al poliţiei pentru siguranţa publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander (Alexandr) Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/ oblastului Gomel/Homyel Data naşterii: 24.3.1975 Locul naşterii: Mogilev/Mahiliou/, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de şef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/ Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor paşnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei şi rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șeful poliţiei judiciare Data naşterii: 26.7.1977 Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/ oblastului Gomel/ Homyel şi de şef al poliţiei judiciare, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor paşnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei şi rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Funcţia (funcţiile): adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, şeful poliţiei pentru siguranţa publică Data naşterii: 26.1.1972 Locul naşterii: Gomel/Homyel, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel şi de şef al poliţiei pentru siguranţa publică, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor paşnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei şi rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander (Alexandr) Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/ oblastului Brest, general-maior în cadrul miliţiei (forţele de poliţie) Data naşterii: 22.12.1971 Locul naşterii: Kapyl, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest, general-maior în cadrul miliţiei, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forţei și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
22.	Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКІ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): șeful OMON („Detașamentul de forţe speciale al miliţiei”) din Vitebsk/Viciebsk Data naşterii: 20.9.1975 Sex: masculin	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Vitebsk/ Viciebsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele OMON la Vitebsk/Viciebsk în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici.	2.10.2020
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Funcţia (funcţiile): șeful OMON („Detașamentul de forţe speciale al miliţiei”) din Gomel/Homyel Sex: masculin	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Gomel/ Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele OMON la Gomel/Homyel în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ	Funcţia (funcţiile): șeful OMON („Detașamentul de forţe speciale al miliţiei”) din Brest, locotenent-colonel Sex: masculin	În poziţia sa de comandă asupra forţelor OMON din Brest, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele OMON la Brest în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКИН	Funcţia (funcţiile): șeful Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, general-maior în cadrul miliţiei (forţele de poliţie) Sex: masculin	În poziţia sa de șef al Departamentului de sancţiuni penale care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil pentru tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în respectivele centre de detenţie, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și pentru reprimarea brutală a protestatarilor pașnici.	2.10.2020
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'евіч САКАЛОЎСКІ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): directorul centrului de detenţie Akrestina, Minsk Sex: masculin	În funcţia pe care o deţine, de director al centrului de detenţie Akrestina din Minsk, acesta este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020.	2.10.2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Funcţia (funcţiile): gost președinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB); Fost secretar de stat al Consiliului de securitate; Asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Brest Data nașterii: 19.6.1964 Locul nașterii: Radostovo, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume ca președinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta a fost responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici și membri ai opoziţiei. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Brest.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Funcţia (funcţiile): prim-adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB) Data naşterii: 1972 Locul naşterii: Borisov/Barisaw, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca prim-adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei.	2.10.2020
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Funcţia (funcţiile): adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei.	2.10.2020
30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ	Funcţia (funcţiile): adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei.	2.10.2020
31.	Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Funcţia (funcţiile): adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca adjunct al preşedintelui Comitetului Securităţii Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune şi de intimidare desfăşurată în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici şi membri ai opoziţiei.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Funcţia (funcţiile): fost procuror general al Republicii Belarus; Ambasador al Republicii Belarus în Armenia Data naşterii: 11.7.1960 Locul naşterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de procuror general, acesta a fost responsabil de utilizarea pe scară largă a procedurilor penale pentru a descalifica candidaţii opoziţiei înaintea alegerilor prezidenţiale din 2020, precum şi pentru a împiedica diferite persoane să se alăture Consiliului de coordonare lansat de opoziţie în vederea contestării rezultatului alegerilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ambasador al Belarusului în Armenia.	2.10.2020
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Funcţia (funcţiile): preşedinta Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 29.1.1953 Locul naşterii: Slutsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În calitate de președintă a CEC, aceasta este responsabilă de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Funcţia (funcţiile): preşedinte adjunct al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 30.10.1964 Locul naşterii: Kolomyia, regiunea/oblastul Ivano-Frankivsk, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În calitate de preşedinte adjunct al CEC, acesta este responsabil de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Funcţia (funcţiile): secretară a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 1.7.1971 Sex: feminin	În calitate de secretară a CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii şi transparenţei şi de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC şi conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive şi au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Funcţia (funcţiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 10.10.1975 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii şi transparenţei şi de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC şi colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive şi au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Funcţia (funcţiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 1976 Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii şi transparenţei şi de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC şi colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive şi au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКІ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 3.1.1969 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Funcţia (funcţiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 6.8.1959 Locul naşterii: Podilsk, regiunea/oblastul Odessa, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Funcţia (funcţiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 21.7.1957 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 19.2.1979 Locul naşterii: Lyuban, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii şi transparenţei şi de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC şi colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive şi au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Funcţia (funcţiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 26.9.1970 Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii şi transparenţei şi de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC şi colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive şi au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 16.8.1972 Locul naşterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea de către aceasta a standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii şi transparenţei şi de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC şi colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive şi au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Funcţia (funcţiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data naşterii: 2.11.1976 Locul naşterii: Zhlobin, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidenţiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaţionale de bază ale corectitudinii și transparenţei și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidaţi din opoziţie pe baza unor false motive și au impus restricţii disproporţionate asupra observatorilor din secţiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexandr) Grigorievich LUKASHENKO (Aleksandr Grigorievici Lukașenko)	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Funcţia (funcţiile): președinte al Republicii Belarus Data naşterii: 30.8.1954 Locul naşterii: localitatea Kopys, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de președinte al Belarusului cu autoritate asupra organelor statale, acesta este responsabil de represiunea violentă desfășurată de aparatul de stat înainte și după alegerile prezidenţiale din 2020, în special respingerea principalilor candidaţi din opoziţie, arestări arbitrare și rele tratamente ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Alexandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Funcţia (funcţiile): consilier pe probleme de securitate naţională al președintelui, membru al Consiliului de Securitate Data naşterii: 28.11.1975 Locul naşterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de consilier pe probleme de securitate naţională al președintelui și de membru al Consiliului de Securitate, precum și exercitând funcţia de supraveghere informală a forţelor de securitate din Belarus, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Funcţia (funcţiile): șeful Administraţiei Prezidenţiale Data naşterii: 14.1.1963 Locul naşterii: satul Stolitsa din regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de şef al Administraţiei Prezidenţiale, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidenţiale în domeniul politicii interne și externe. Prin urmare, acesta sprijină regimul Lukașenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Funcţia (funcţiile): președintele al Comitetului Securităţii Statului (KGB), fost președinte al Comitetului de control al statului Data naşterii: 8.9.1966 Locul naşterii: satul Privalka/ Privalki din regiunea/ oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca președinte al Comitetului Securităţii Statului (KGB) și în calitatea anterioară de președinte al Comitetului de control al statului, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Иванович МЕЛЬНИК	Funcţia (funcţiile): șeful Direcţiei generale de protecţie a legii și ordinii și de prevenire din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 29.5.1964 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca șef al Direcţiei generale de protecţie a legii și ordinii și de prevenire în cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): președintele Comitetului de anchetă Data naşterii: 25.3.1970 Locul naşterii: satul Cierabličy din regiunea/ oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca președinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstranţilor pașnici.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ	Funcţia (funcţiile): fost prim-vicepreşedinte al Comitetului de anchetă; în prezent preşedinte al Comitetului de stat pentru medicină legală Data naşterii: 7.9.1973 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, şi anume prim-vicepreşedinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva Consiliului de coordonare şi împotriva demonstranţilor paşnici.	6.11.2020
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Funcţia (funcţiile): vicepreşedinte al Comitetului de anchetă Data naşterii: 17.7.1974 Locul naşterii: Rechitsa, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca vicepreşedinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva Consiliului de coordonare şi împotriva demonstranţilor paşnici.	6.11.2020
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Федорович СМАЛЬ	Funcţia (funcţiile): vicepreşedinte al Comitetului de anchetă Data naşterii: 1.8.1973 Locul naşterii: Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca vicepreşedinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva Consiliului de coordonare şi împotriva demonstranţilor paşnici.	6.11.2020
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Funcţia (funcţiile): şeful Centrului de operaţii şi analiză Data naşterii: 1.8.1971 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca şef al Centrului de operaţii şi analiză, acesta are legături strânse cu preşedintele şi este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile, în special întreruperea conexiunii la reţelele de telecomunicaţii ca instrument de represiune împotriva societăţii civile, a demonstranţilor paşnici şi a jurnaliştilor.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Funcţia (funcţiile): adjunct al ministrului informaţiilor Data naşterii: 10.7.1972 Locul naşterii: satul Koshelevo, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca adjunct al ministrului informaţiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile, în special decizia Ministerului Informaţiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societăţii civile, a demonstranţilor paşnici și a jurnaliștilor.	6.11.2020
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Funcţia (funcţiile): secretară de presă a președintelui Belarusului Data naşterii: 16.2.1984 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Nume de fată: Kirsanova (ortografia rusă: Кирсанова) sau Selyun (ortografia rusă: Селюн) Sex: feminin	În calitate de secretară de presă a președintelui Belarusului, aceasta are legături strânse cu președintele și este responsabilă de coordonarea activităţilor media ale președintelui, inclusiv de elaborarea de declaraţii și de organizarea de apariţii publice. Prin urmare, aceasta sprijină regimul Lukaşenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. În special, prin declaraţiile sale publice prin care îl apără pe președinte și îi critică pe activiștii opoziţiei, precum și pe demonstranţii paşnici, făcute în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, aceasta a contribuit la subminarea gravă a democraţiei și a statului de drept în Belarus.	6.11.2020
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Funcţia (funcţiile): comandantul unităţii Alfa Data naşterii: 21.8.1975 Sex: masculin	În funcţia de comandă pe care o deţine asupra forţelor unităţii Alfa, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de respectivele forţe în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Funcţia (funcţiile): fost secretar de stat în cadrul Consiliului de Securitate Ambasador al Republicii Belarus în Azerbaidjan Data naşterii: 25.6.1967 Locul naşterii: satul Revyaki, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa anterioară de secretar de stat al Consiliului de Securitate, acesta a avut legături strânse cu preşedintele şi a fost responsabil de campania de represiune şi de intimidare întreprinsă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. Rămâne activ în regimul Lukaşenka în calitate de ambasador al Belarusului în Azerbaidjan.	6.11.2020
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): preşedintele Curţii Constituţionale a Republicii Belarus Data naşterii: 18.10.1954 Locul naşterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de preşedinte al Curţii Constituţionale, acesta este responsabil pentru decizia Curţii Constituţionale adoptată la 25 august 2020, prin care rezultatul alegerilor frauduloase a fost recunoscut oficial. Prin urmare, a sprijinit şi a facilitat acţiuni ale campaniei de represiune şi de intimidare întreprinse de aparatul de stat împotriva demonstranţilor paşnici şi a jurnaliştilor şi este astfel responsabil de subminarea gravă a democraţiei şi a statului de drept în Belarus.	6.11.2020
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Funcţia (funcţiile): viceprim-ministru; fost preşedinte al Comitetului executiv al oraşului Minsk Data naşterii: 19.7.1962 Locul naşterii: Zavoit, districtul Narovlya, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, şi anume preşedinte al Comitetului executiv al oraşului Minsk, acesta a fost responsabil de campania de represiune şi de intimidare desfăşurată de aparatul local din Minsk sub supravegherea sa, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. A făcut numeroase declaraţii publice în care a criticat demonstraţiile paşnice desfăşurate în Belarus. În funcţia de conducere pe care o deţine în prezent ca viceprim-ministru, continuă să sprijine regimul Lukaşenka.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Funcţia (funcţiile): președintele Societăţii de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, șeful societăţii Belteleradio Data nașterii: 20.1.1977 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa actuală de președinte al Societăţii de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, acesta este responsabil de difuzarea propagandei de stat prin mijloacele publice de comunicare în masă și sprijină în continuare regimul Lukașenka, inclusiv prin utilizarea canalelor mass-media pentru a sprijini continuarea mandatului președintelui, în pofida alegerilor prezidenţiale frauduloase care au avut loc la 9 august 2020 și a actelor ulterioare repetate de reprimare violentă a demonstraţiilor pașnice și legitime. Eismont a făcut declaraţii publice în care i-a criticat pe demonstranţii pașnici și a refuzat să mediatizeze demonstraţiile. De asemenea, el i-a concediat pe angajaţii greviști ai societăţii Belteleradio aflate sub conducerea sa, ceea ce îl face responsabil de încălcări ale drepturilor omului.	17.12.2020
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК Владимир Степанович КАРАНИК	Funcţia (funcţiile): guvernatorul regiunii/oblastului Grodno/Hrodna; fost ministru al sănătăţii Data nașterii: 30.11.1973 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcţie de conducere, și anume ministru al sănătăţii, acesta a fost responsabil de utilizarea serviciilor de asistenţă medicală pentru reprimarea demonstranţilor pașnici, inclusiv prin utilizarea de ambulanţe pentru transportarea demonstranţilor care aveau nevoie de asistenţă medicală nu către spitale, ci către centre de izolare. A făcut numeroase declaraţii publice în care a criticat demonstraţiile pașnice desfășurate în Belarus, acuzând la un moment dat un demonstrant că este în stare de ebrietate. În funcţia de conducere pe care o deţine în prezent ca guvernator al regiunii/oblastului Grodno/Hrodna, continuă să sprijine regimul Lukașenka.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Funcţia (funcţiile): preşedinta Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naţionale din Belarus Data naşterii: 25.9.1960 Locul naşterii: Polotsk, regiunea/oblastul Vitebsk/ Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În funcţia de conducere pe care o deţine în prezent ca preşedintă a Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naţionale din Belarus, aceasta este responsabilă de sprijinirea deciziilor preşedintelui în domeniul politicii interne. De asemenea, este responsabilă de organizarea alegerilor frauduloase care au avut loc la 9 august 2020. A făcut declaraţii publice în care a susţinut reprimarea brutală a demonstranţilor paşnici de către aparatul de securitate.	17.12.2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Funcţia (funcţiile): prim-adjunct al ministrului informaţiilor Data naşterii: 30.5.1972 Locul naşterii: Baranavichy, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca prim-adjunct al ministrului informaţiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile și în special de decizia Ministerului Informaţiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societăţii civile, a demonstranţilor paşnici și a jurnaliștilor.	17.12.2020
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Funcţia (funcţiile): ministrul informaţiilor Data naşterii: 31.10.1972 Locul naşterii: Stolin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca ministru al informaţiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societăţii civile și în special de decizia Ministerului Informaţiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societăţii civile, a demonstranţilor paşnici și a jurnaliștilor.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Funcția (funcțiile): procuror general al Republicii Belarus Data nașterii: 21.4.1973 Locul nașterii: Glushkovichi, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa de procuror general, acesta este responsabil de actele de represiune comise în continuare împotriva societății civile și a opoziției democratice și în special de inițierea a numeroase urmăriri penale împotriva demonstranților pașnici, a liderilor opoziției și a jurnaliștilor în urma alegerilor prezidențiale din 2020. De asemenea, a făcut declarații publice în care i-a amenințat cu pedepse pe participanții la „manifestațiile neautorizate”.	17.12.2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Funcția (funcțiile): șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Data nașterii: 8.1.1977 Sex: masculin	În funcția sa de șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, acesta supraveghează funcționarea a numeroase întreprinderi. Organismul pe care îl conduce oferă sprijin financiar, material și tehnic, social, medical și logistic aparatului de stat și autorităților republicane. Are legături strânse cu președintele și continuă să sprijine regimul Lukașenka.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Funcția (funcțiile): șef al statului-major și prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 30.9.1968 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО	Funcţia (funcţiile): inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigaţii financiare al Comitetului de Control al Statului Data naşterii: 8.6.1990 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigaţii financiare al Comitetului de Control al Statului, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special anchete iniţiate împotriva liderilor opoziţiei şi a activiştilor.	17.12.2020
70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Funcţia (funcţiile): şeful Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii şi de prevenire al Poliţiei pentru siguranţa publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 1.1.1979 Locul naşterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine ca şef al Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii şi de prevenire al Poliţiei pentru siguranţa publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele de poliţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor.	17.12.2020
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН	Funcţia (funcţiile): colonel de poliţie, şef adjunct al Departamentului general şi şef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 3.10.1974 Sex: masculin	În funcţia de conducere pe care o deţine, şi anume colonel de poliţie şi şef adjunct al Departamentului general, şef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne şi colonel de poliţie, este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele de poliţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexandr) Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН	Funcţia (funcţiile): preşedintele Comitetului executiv al regiunii Minsk Data naşterii: 2.7.1975 Locul naşterii: Novogrudok, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa de preşedinte al Comitetului executiv al regiunii Minsk, acesta este responsabil cu supravegherea administraţiei locale, inclusiv a mai multor comitete. Sprijină, prin urmare, regimul Lukaşenka.	17.12.2020
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Funcţia (funcţiile): şef adjunct al Serviciului pentru evenimente de masă al GUVD (Departamentul general pentru afaceri interne) din cadrul Comitetului executiv al oraşului Minsk Data naşterii: 26.7.1977 Sex: masculin	În funcţia sa de şef adjunct al Serviciului pentru evenimente de masă al GUVD din cadrul Comitetului executiv al oraşului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de aparatul local în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. S-a dovedit implicarea sa personală în privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstranţi paşnici.	17.12.2020
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Funcţia (funcţiile): şef adjunct al Poliţiei pentru siguranţa publică din Grodno/Hrodna Data naşterii: 5.3.1976 Locul naşterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcţia sa de şef adjunct al Poliţiei pentru siguranţa publică din Grodno/Hrodna, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstranţi paşnici.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК Сергей Леонидович КАЛИННИК	Funcţia (funcţiile): colonel de poliţie, șeful Departamentului de poliţie al districtului Sovetsky din Minsk Data nașterii: 23.7.1979 Sex: masculin	În funcţia sa de șef al Departamentului de poliţie al districtului Sovetsky din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat și a participat personal la torturarea unor demonstranţi deţinuţi în mod ilegal.	17.12.2020
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeyevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Funcţia (funcţiile): locotenent-colonel de poliţie, șeful Departamentului de poliţie al districtului Molodechno Data nașterii: 31.10.1980 Sex: masculin	În funcţia sa de șef al Departamentului de poliţie al districtului Molodechno, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranţi pașnici, precum și intimidări și violenţe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal agresiunile fizice comise asupra unor demonstranţi deţinuţi în mod ilegal. De asemenea, a făcut numeroase declaraţii peiorative în mass-media despre demonstranţi.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Funcţia (funcţiile): şef adjunct al Departamentului de poliţie al districtului Sovetsky din Minsk, şeful Poliţiei pentru siguranţa publică Data naşterii: 27.1.1971 Sex: masculin	În funcţia sa de şef adjunct al Departamentului de poliţie al districtului Sovetsky din Minsk şi de şef al Poliţiei pentru siguranţa publică, acesta este responsabil de campania de represiune şi de intimidare condusă de forţele de poliţie locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special arestări arbitrare şi rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranţi paşnici, precum şi intimidări şi violenţe la adresa jurnaliştilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate a demonstranţilor paşnici şi abuzurile fizice comise asupra persoanelor deţinute în mod ilegal.	17.12.2020
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexandr) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Funcţia (funcţiile): preşedintele Judecătoriei din Moskovski – Minsk Data naşterii: 16.5.1988 Sex: masculin	În funcţia sa de preşedinte al Judecătoriei din Moskovski - Minsk, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi au fost admise declaraţii din partea unor martori falşi. A contribuit la amendarea şi la privarea de libertate a unor demonstranţi, jurnalişti şi lideri ai opoziţiei în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Funcţia (funcţiile): judecător la Judecătoria din Sovetski – Gomel/Homyel Sex: masculin	În calitate de judecător la Judecătoria din Sovetski - Gomel/Homyel, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	17.12.2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА Елена Васильевна ЛИТВИНА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Leninsky – Mogilev/Mahiliou Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Leninsky - Mogilev/Mahiliou, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziţiei, activiști și demonstranţi, în special de condamnarea lui Serghei Tihanovski, activist al opoziţiei și soţul candidatei la preşedinţie Svetlana Tihanovskaia. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data naşterii: 27.2.1974 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi, în special de condamnarea lui Serghei Dilevski – membru al Consiliului de coordonare şi lider al unui comitet de grevă. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk Data naşterii: 9.4.1990 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk Data naşterii: 2.12.1979 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi, în special de condamnarea liderei Consiliului de coordonare, Mariya Kalesnikava. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk Data naşterii: 11.9.1965 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului şi de subminarea statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data naşterii: 14.1.1984 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi, în special de condamnarea candidatului la preşedinţie din partea opoziţiei, Viktar Babarika. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	17.12.2020
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Funcţia (funcţiile): judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk Data naşterii: 26.11.1974 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti şi demonstranţi. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Alexander (Alexandr) Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Funcţia (funcţiile): om de afaceri, deţinătorul Amkodor Holding Data naşterii: 12.1.1959 Locul naşterii: Bolshoe Babino, districtul Orsha, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus, deţinând interese comerciale în sectorul construcţiilor şi al construcţiilor de maşini, în agricultură şi în alte sectoare. Există relatări potrivit cărora este una dintre persoanele care au beneficiat cel mai mult de pe urma privatizării pe durata ocupării de către Lukaşenka a funcţiei de preşedinte. Este, de asemenea, membru al prezidiului asociaţiei publice pro-Lukaşenka „Belaya Rus” şi membru al Consiliului pentru dezvoltarea antreprenoriatului din Republica Belarus. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină. În iulie 2020 a făcut observaţii în public prin care condamna demonstraţiile opoziţiei în Belarus, contribuind astfel la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	17.12.2020
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Funcţia (funcţiile): om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data naşterii: 4.5.1963 Locul naşterii: fosta RSS Ucraineană (actualmente Ucraina) Sex: masculin	Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus, deţinând interese comerciale în sectorul ţiţeiului şi al circuitului cărbunelui, în sectorul bancar şi în alte sectoare. Este coproprietar al Bremino Group – societate care a beneficiat de scutiri de impozite şi de alte forme de sprijin din partea administraţiei belaruse. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020
▼M21 89.	Natallia Mikhailauna BUHUK Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Judecătoare la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data naşterii: 19.12.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia de judecătoare la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Natallia Buhuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti şi protestatari, în special de condamnarea jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) şi Darya Chultsova. S-a raportat că, în cursul proceselor desfăşurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare şi ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data naşterii: 12.3.1998 Locul naşterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Alina Kasianchyk a reprezentat regimul Lukașenka în cauze motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari. În special, a efectuat urmărirea penală a jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova deoarece au înregistrat protestele pașnice, pe baza unor acuzaţii neîntemeiate de „conspiraţie” și „încălcare a ordinii publice”. De asemenea, a efectuat urmărirea penală a unor membri ai societăţii civile belaruse, de exemplu sub acuzaţia de participare la proteste publice și la omagierea demonstrantului ucis Aliaksandr Taraikousky. A solicitat în mod continuu judecătorului pedeapsa cu închisoarea pe o durată lungă. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Игорь Викторович КУРИЛОВИЧ	Anchetator-şef la Departamentul Comitetului de investigaţii din cadrul Judecătoriei Frunzensky Data naşterii: 26.9.1990 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de anchetator-şef la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Ihar Kurylovich a fost implicat în pregătirea unui proces penal motivat politic împotriva jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova. Jurnalistele, care au înregistrat protestele pașnice, au fost acuzate de încălcări ale ordinii publice și au fost condamnate la doi ani de închisoare. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data naşterii: 13.8.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Siarhei Shatsila este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari, în special de condamnarea Natalliei Hersche, a lui Dzmitry Halko și a lui Dzmitry Karatkevich, consideraţi prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
93.	Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilievna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасия Васильевна АЧАЛОВА	Judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk Data naşterii: 15.10.1992 Locul naşterii: Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Anastasia Achalava este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti şi protestatari, în special de condamnarea lui Dzmitry Kruk, membru al Consiliului de coordonare, precum şi împotriva unor cadre medicale şi a unor persoane în vârstă. S-a raportat că procesele desfăşurate sub supravegherea sa s-au bazat pe declaraţii ale unor martori anonimi. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
94.	Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Мария Вячеславовна ЕРОХИНА	Judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data naşterii: 4.7.1987 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Mariya Yerokhina este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, lideri ai opoziţiei, activişti sindicali, sportivi şi protestatari, în special de condamnarea jurnalistului Uladzimir Hrydzin. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНЮК Юлия Александровна БЛИЗНЮК	Vicepreşedintă/judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data naşterii: 23.9.1971 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreşedintă şi judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Yuliya Blizniuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnalişti, activişti şi protestatari, în special de condamnarea activiştilor Artsiom Khvashcheuski, Artsiom Sauchuk, Maksim Pauliushchyk. Aceste persoane sunt considerate prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
96.	Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасия Дмитриевна КУЛИК	Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 28.7.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Anastasia Kulik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea lui Aliaksandr Zakharevich, considerat prizonier politic de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
97.	Maksim Leanidavich TRUSEVICH Maksim Leonidovich TRUSEVICH	Максім Леанідавіч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 12.8.1989 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Maksim Trusevich este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și protestatari. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yaraslavauna MATYL Tatiana Yaroslavovna MOTYL	Таццяна Яраславаўна МАТЫЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Judecătoare la Judecătoria Moskovsky din Minsk Data nașterii: 20.1.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Moskovsky din Minsk, Tatsiana Matyl este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri de opoziție, activiști și protestatari, în special de condamnarea politicianului de opoziție Mikalai Statkevich și a jurnalistului Alexander Borozenko. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
99.	Aliaksandr Anatolevich RUDZENKA Aleksandr Anatolevich RUDENKO	Аляксандр Анатольевіч РУДЗЕНКА Александр Анатольевич РУДЕНКО	Vicepreședinte al Judecătoriei Oktyabrsky din Minsk Data naşterii: 1.12.1981 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreședinte și judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Aliaksandr Rudzenka este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special amendarea unui protestatar în vârstă și cu dizabilităţi, precum și de condamnarea Lyudmilei Kazak – avocata Mariyei Kalesnikava, lider al opoziţiei belaruse. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
100.	Aliaksandr Aliaksandravich VOUK Aleksandr Aleksandrovich VOLK	Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Александр Александрович ВОЛК	Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data naşterii: 1.8.1979 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Aliaksandr Vouk este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special de condamnarea surorilor Anastasia și Victoria Mirontsev, considerate prizoniere politice de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргееўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk Data naşterii: 14.2.1991 Locul naşterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Volha Niaborskaya este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici și jurnaliști, în special de condamnarea Sofiei Malashevich și a lui Tikhon Kliukach, consideraţi prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	
102.	Marina Sviataslavauna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНІК Марина Святославовна ЗАПАСНИК	Vicepreședinte al Judecătoriei Leninsky din Minsk Data naşterii: 28.3.1982 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreședintă și judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Marina Zapasnik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special de condamnarea activiştilor Vladislav Zenevich, Olga Pavlova, Olga Klaskovskaya, Viktar Barushka, Sergey Ratkevich, Aleksey Charvinskiy, Andrey Khrenkov, a studentului Viktor Aktistov și a minorului Maksim Babich. Toate aceste persoane sunt recunoscute ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
103.	Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV	Максім Юр'евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Judecător la Judecătoria oraşului Lida Data naşterii: Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria oraşului Lida, Maksim Filatau este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special de condamnarea activistului Vitold Ashurok, care este recunoscut ca fiind un prizonier politic de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
104.	Andrei Vaclavavich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Judecător la Judecătoria Leninsky din Brest Data naşterii: 24.1.1979 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de judecător la Judecătoria Leninsky din Brest, Andrei Hrushko este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari paşnici, în special de condamnarea unor activişti recunoscuţi ca fiind prizonieri politici și a unor minori. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр'евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Președinte al Comitetului de investigaţii din Belarus (numit în funcţie la 11 martie 2021) Fost procuror general adjunct al Republicii Belarus (până la 11 martie 2021) Data nașterii: 4.5.1970 Locul nașterii: Tbilisi, fosta RSS Georgiană (actualmente Georgia) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror general adjunct până în martie 2021, Dzmitry Hara este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, membri ai opoziţiei, jurnaliști, membri ai societăţii civile și simpli cetăţeni. Dl Hara a fost implicat și în inițierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziţie și soţul candidatei la președinţie Svetlana Tsikhanouskaya. În funcţia sa de șef al Comisiei interguvernamentale înființate de Parchetul General pentru investigarea plângerilor cetăţenilor în legătură cu fapte de abuz de putere comise de autorităţile de aplicare a legii, Dzmitry Hara este responsabil de lipsa de acţiune a instituţiei pe care a condus-o, deoarece nu se cunoaște niciun astfel de caz de investigare, în pofida cererilor privind sesizarea instanţei penale în care au fost reclamate fapte de recurgere la violenţă, rele tratamente și tortură. Începând din martie 2021, acesta este președinte al Comitetului de investigaţii din Belarus. În funcţia sa, este responsabil de condamnarea unor apărători ai drepturilor omului și participanţi la proteste pașnice. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
106.	Aliaksei Kanstantsinavich STUK Alexey Konstantinovich STUK	Аляксей Канстанцінавіч СТУК Алексей Константинович СТУК	Procuror general adjunct al Republicii Belarus Data nașterii: 1959 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror general adjunct, Aliaksei Stuk este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziţiei, jurnaliști, membri ai societăţii civile și simpli cetăţeni. Este responsabil de înăsprirea controlului Parchetului asupra activităţilor cetăţenilor în spaţiile publice și la locul de muncă și este responsabil de aplicarea unor pedepse excesive participanţilor la protestele pașnice. Acesta a declarat public că Parchetul General va face cercetări pentru identificarea asociaţilor cetăţenești „ilegale” și va dispune încetarea activităţilor acestora. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Иосифович ДЫСКО	Procuror general adjunct al Republicii Belarus, consilier de stat pentru justiţie de gradul trei Data naşterii: 22.3.1964 Locul naşterii: Oshmyany, regiunea Hrodna, (fosta URSS) actualmente Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de procuror general adjunct, Genadz Dysko este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziţiei, jurnalişti, membri ai societăţii civile şi simpli cetăţeni. A fost implicat şi în iniţierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziţie şi soţul candidatei la preşedinţie Svetlana Tsikhanouskaya. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de subminarea gravă a statului de drept, precum şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
108.	Sviatlana, Anatoleuna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Membră a Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus, preşedintă a Comisiei juridice permanente Data naşterii: 3.6.1971 Locul naşterii: fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de preşedintă a Comisiei juridice parlamentare, Sviatlana Lyubetskaya este responsabilă de adoptarea noului Cod al contravenţiilor şi infracţiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare şi prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afişarea unor simboluri politice. Prin aceste activităţi legislative, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire paşnică, şi de reprimarea societăţii civile şi a opoziţiei democratice. De asemenea, aceste activităţi legislative subminează grav democraţia şi statul de drept în Belarus.	21.6.2021
109.	Aliaksei Uladzimiravich IAHORAU Alexei Vladimirovich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ	Membru al Camerei Reprezentanţilor în cadrul Adunării Naţionale a Republicii Belarus, vicepreşedinte al Comisiei juridice permanente Data naşterii: 16.12.1969 Locul naşterii: Novosokolniki, regiunea Pskov, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de vicepreşedinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksei Iahorau este responsabil de adoptarea noului Cod al contravenţiilor şi infracţiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare şi prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afişarea unor simboluri politice. Prin aceste activităţi legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire paşnică, şi de reprimarea societăţii civile şi a opoziţiei democratice. De asemenea, aceste activităţi legislative subminează grav democraţia şi statul de drept în Belarus.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
110.	Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK	Аляксандр Паўлавіч АМЕЛЬЯНЮК Александр Павлович ОМЕЛЬЯНЮК	Membru al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, vicepreședinte al Comisiei juridice permanente Data nașterii: 6.3.1964 Locul nașterii: Kobrin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de vicepreședinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksandr Amelianiuk este responsabil de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus.	21.6.2021
111.	Andrei Mikalaevich MUKAVOZCHYK Andrei Nikolaevich MUKOVOZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	Observator politic al „Belarus astăzi” („Sovietskaia Belarus – Belarus Segodnya”) Data nașterii: 13.6.1963 Locul nașterii: Novosibirsk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport: MP 3413113 și MP 2387911	Andrei Mukavozchyk este unul din principalii propagandiști ai regimului Lukașenka și scrie la „Belarus astăzi”, ziarul oficial al Administrației Prezidențiale. În articolele sale, acesta prezintă în mod sistematic opoziția democratică și societatea civilă într-un mod negativ și injurios și folosește informații falsificate. Este una dintre principalele surse ale propagandei de stat care sprijină și justifică reprimarea opoziției democratice și a societății civile. În mai 2020, Mukavozchyk a primit premiul „Stiloul de aur” din partea Uniunii jurnaliștilor, o organizație proguvernamentală belarusă. În decembrie 2020, a primit premiul „Litera de aur”, decernat de reprezentanți ai Ministerului belarus al Informațiilor. În ianuarie 2021, Lukașenka a semnat un decret prin care lui Mukavozchyk i s-a acordat medalia „Pentru merite în activitate”. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Vicepreședinte al Societății de radioteleviziune națională de stat (societatea Belteleradio) Data nașterii: 5.11.1983 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Telefon birou: (+375-17) 369 90 15	În funcția sa de vicepreședinte al societății Belteleradio – televiziunea de stat, autor și gazdă a programului TV săptămânal de propagandă „Glavnyy efir”, Siarhei Gusachenka transmite publicului cu bună știință informații false despre rezultatele alegerilor, proteste și represiuni comise de autoritățile statului. Este direct responsabil de modul în care televiziunea de stat prezintă informații despre situația din țară, sprijinind astfel autoritățile și președintele Lukașenka. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021
113.	Genadz Branislavavich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Membru al Camerei Reprezentanților, președinte al comitetului pentru drepturile omului și mass-media Președinte al organizației politice belaruse Belaya Rus Data nașterii: 29.9.1955 Locul nașterii: satul Popovka, Senno/Sjanno, regiunea Vitebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport MP2156098	În funcția de președinte al Belaya Rus, o importantă organizație pro-Lukașenka, Genadz Davydzka este unul din principalii propagandiști ai regimului. În acțiunile sale de susținere a lui Lukașenka, a folosit frecvent un limbaj instigator și a încurajat violența aparatului de stat împotriva protestatarilor pașnici. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021
114.	Volha Mikalaeuna CHAMADANAVA Olga Nikolaevna CHEMODANOVA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Secretar de presă al Ministerului Afacerilor Interne din Belarus Data nașterii: 13.10.1977 Locul nașterii: Regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă Grad: colonel Număr pașaport: MC1405076	Principala responsabilă pentru presă din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus, Volha Chamadanava joacă un rol esențial în acțiuni de deformare a informațiilor și de diversiune de la faptele de violență împotriva protestatarilor, precum și în răspândirea unor informații false despre aceștia. A amenințat protestatarii pașnici și continuă să justifice violențele împotriva acestora. Întrucât face parte din aparatul de securitate și face declarații în numele acestuia, aceasta sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
115.	Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Vicepreședinte al Universităţii economice de stat belaruse pentru activităţi educaţionale Data nașterii: 21.11.1964/1965 Locul nașterii: Kletsk, regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă e-mail: skriba_s@bseu.by	În funcţia sa de vicepreședinte al Universităţii economice de stat belaruse (BSEU) pentru activităţi educaţionale, Siarhei Skryba este responsabil de aplicarea unor sancţiuni împotriva unor studenţi ca urmare a participării lor la proteste pașnice, inclusiv pentru exmatricularea acestora. Unele dintre aceste decizii au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste și greve. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
116.	Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ	Rector al Universităţii de medicină de stat belaruse Data nașterii: 1974 Locul nașterii: Sharkauschyna, regiunea/oblastul Vitebsk/ Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de rector al Universităţii de medicină de stat belaruse, numirea sa în funcţie fiind aprobată de Alexander Lukașenka, Siarhei Rubnikovich este responsabil de decizia administraţiei universităţii de a exmatricula studenţi din cauza participării lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste și greve. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Rector al Universităţii tehnice de stat din Brest Data nașterii: 1972 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de rector al Universităţii tehnice de stat din Brest, numirea sa în funcţie fiind aprobată de Alexander Lukașenka, Aliaksandr Bakhanovich este responsabil de decizia administraţiei universităţii de a exmatricula studenţi pentru participarea lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste și greve. Bakhanovich este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
118.	Mikhail Ryhoravich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Михаил Григорьевич БОРОЗНА	Rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA) Data naşterii: 20.11.1962 Locul naşterii: Rakusheva, regiunea/oblastul Mahileu/Mogiliev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA), Mikhail Barazna este responsabil de decizia administraţiei universităţii de a exmatricula studenţi pentru participarea lor la proteste paşnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukaşenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenţii care participă la proteste şi greve. Prin urmare, Mikhail Barazna este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi beneficiază de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
119.	Maksim Uladzimiravich RYZHANKOU Maksim Vladimirovich RYZHENKOV	Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ	Prim-adjunct al şefului Administraţiei Prezidenţiale Data naşterii: 19.6.1972 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de prim-adjunct al şefului Administraţiei Prezidenţiale, Maksim Ryzhankou are legături strânse cu preşedintele şi este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidenţiale în domeniul politicii interne şi externe. În cursul carierei sale de peste 20 de ani în cadrul funcţiei publice din Belarus, el a ocupat o serie de posturi, inclusiv în cadrul Ministerului Afacerilor Externe şi în diferite ambasade. Sprijină, prin urmare, regimul Lukaşenka.	21.6.2021
120.	Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Om de afaceri, preşedinte al Clubului sportiv prezidenţial Data naşterii: 23.3.1980 Locul naşterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Dzmitry Lukaşenka este fiul lui Aliaksandr Lukaşenka, precum şi un om de afaceri. Din 2005, el este preşedintele asociaţiei de stat „Clubul sportiv prezidenţial”, iar în 2020 a fost reales în această funcţie. Prin intermediul acestei entităţi, el desfăşoară activităţi comerciale şi controlează o serie de întreprinderi. El a fost prezent cu ocazia ceremoniei secrete de învestire a lui Aliaksandr Lukaşenka în septembrie 2020. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
121.	Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лилия Валерьевна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Femeie de afaceri, directoare a unei galerii de artă Data naşterii: 1978 sau 1979 Locul naşterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	Liliya Lukaşenka este soţia lui Viktar Lukaşenka şi nora lui Aliaksandr Lukaşenka. Ea are legături strânse cu o serie de societăţi importante, care au beneficiat de pe urma regimului Lukaşenka, inclusiv Dana Holdings/Dana Astra, Belkhudozhpromysly concern şi Eastleigh trading Ltd. Ea a fost prezentă, împreună cu soţul ei, Viktar Lukaşenka, la ceremonia secretă de învestire a lui Aliaksandr Lukaşenka în septembrie 2020. Prin urmare, aceasta beneficiază de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
122.	Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	Director general al OJSC „MAZ”. Data naşterii: 1971 Locul naşterii: Novopolotsk, RSS Belarusă (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de director general al OJSC „MAZ”, Valeri Ivankavich este responsabil de detenţia unor lucrători ai MAZ la sediul MAZ de către forţele de securitate, precum şi de concedierea unor angajaţi ai MAZ care au participat la proteste paşnice împotriva regimului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile. Acesta a fost numit de Lukaşenka în calitatea de membru al comisiei însărcinate cu elaborarea unor modificări ale constituţiei Belarusului. Sprijină, prin urmare, regimul Lukaşenka.	21.6.2021
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexandr) Evgenevich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Om de afaceri, proprietar şi director al LLC Synesis Data naşterii: Locul naşterii: fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: rusă, belarusă	În funcţia sa de director şi proprietar al LLC Synesis, Alexander Shatrov este responsabil de decizia societăţii sale de a pune la dispoziţia autorităţilor belaruse o platformă de supraveghere (Kipod) capabilă să efectueze căutări în cadrul înregistrărilor video şi să analizeze conţinutul acestora, precum şi să utilizeze programe informatice de recunoaştere facială. Prin urmare, el contribuie la represiunea societăţii civile şi a opoziţiei democratice de către aparatul de stat din Belarus. Synesis LLC şi filiala acesteia, Panoptes, beneficiază de participarea la Sistemul republican de monitorizare a siguranţei. Alte societăţi deţinute sau deţinute în coproprietate de Shatrov, precum BelBet şi Synesis Sport, beneficiază, de asemenea, de contracte publice. Acesta a făcut declaraţii publice în care i-a criticat pe cei care protestează împotriva regimului Lukaşenka şi a relativizat chestiunea lipsei democraţiei în Belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukaşenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
124.	Siarhei Siamionavich TSIATSERYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Om de afaceri, proprietar al BELGLOBALSTART, coproprietar al VIBEL, preşedintele Federaţiei belaruse de tenis Data naşterii: 7.1.1961 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Siarhei Tsiatseryn este unul dintre principalii oameni de afaceri care îşi desfăşoară activitatea în Belarus, având interese comerciale în distribuţia de băuturi alcoolice (prin intermediul societăţii sale „Belglobalstart”), de produse alimentare, precum şi de mobilă. El face parte din cercul de apropiaţi ai lui Lukaşenko. În 2019, societăţii Belglobalstart i s-a oferit oportunitatea de a începe construcţia unui centru de afaceri multifuncţional în faţa palatului prezidenţial din Minsk. El este coproprietarul societăţii VIBEL, care vinde reclame publicitare mai multor canale TV naţionale din Belarus. Este preşedintele Federaţiei belaruse de tenis şi fostul consilier în materie de chestiuni sportive al lui Lukaşenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				A făcut observații publice prin care îi condamna pe sportivii din Belarus care și-au manifestat opoziția față de regimul Lukașenka, mai exact pe cei care au protestat împotriva violențelor comise împotriva protestatarilor pașnici, a jurnaliștilor și a activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, precum și împotriva persecutării acestora. El a solicitat în mod public ca sportivii respectivi să returneze toți banii pe care statul i-a investit în ei. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	
125.	Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Микаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Om de afaceri, proprietarul societăților Safmar, Slavkali și Slavneft Data nașterii: 9.5.1958 Locul nașterii: Akmolinsk, fosta URSS (actualmente Kazahstan) Sex: masculin Cetățenie: rusă	Mikhail Gutseriev este un important om de afaceri rus, cu interese de afaceri în Belarus în sectorul energiei, al potasei, al ospitalității și altele. Este un vechi prieten al lui Aliaksandr Lukașenka și, datorită acestei legături, a acumulat o importantă avere și a câștigat influență în rândul elitei politice din Belarus. „Safmar”, o societate controlată de Gutseriev, a fost singura companie petrolieră rusă care a continuat să furnizeze țiței către rafinăriile belaruse pe durata crizei energetice dintre Belarus și Rusia la începutul lui 2020. De asemenea, Gutseriev l-a susținut pe Lukașenka în disputele cu Rusia referitoare la livrările de țiței. Gutseriev deține societatea „Slavkali”, care construiește instalația de extracție și prelucrare a clorurii de potasiu Nezhinsky în zona zăcământului de sare potasă Starobinskiy, lângă Lyuban. Aceasta este cea mai mare investiție din Belarus, având o valoare de 2 miliarde de dolari. Lukașenka a promis să redenumească localitatea Lyuban, pentru a-i da numele de Gutserievsk, în cinstea acestuia. Printre celelalte activități comerciale ale sale se numără stațiile de alimentare cu combustibili și depozitele de carburant „Slavneft”, precum și un hotel, un centru de afaceri și un terminal de aeroport în Minsk. Lukașenka l-a apărat pe Gutseriev în urma unei investigări inițiate împotriva acestuia în Rusia. De asemenea, Lukașenka i-a mulțumit lui Gutseriev pentru contribuțiile sale financiare la organizații de caritate și pentru investițiile sale în valoare de miliarde de dolari în Belarus. Potrivit relatărilor, Gutseriev i-a oferit cadouri de lux lui Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				De asemenea, el a declarat că este proprietarul unei reședințe care îi aparţine în realitate lui Lukașenka, fiindu-i astfel complice în momentul în care jurnaliștii au început să investigheze activele lui Lukașenka. Potrivit relatărilor, Gutseriev a participat la ceremonia secretă de învestire a lui Lukașenka la 23 septembrie 2020. În octombrie 2020, Lukașenka și Gutseriev au participat la inaugurarea unei biserici ortodoxe, pe care acesta din urmă a sponsorizat-o. Potrivit relatărilor din mass-media, atunci când angajaţii greviști ai mass-mediei de stat din Belarus au fost concediaţi în august 2020, lucrători din mass-media ruși au fost transportaţi în Belarus la bordul unei aeronave care îi aparţine lui Gutseriev pentru a înlocui persoanele concediate și au fost cazaţi la hotelul Minsk Renaissance, care îi aparţine lui Gutseriev. Prin urmare, Mikhail Gutseriev beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	
126.	Aliaksey Ivanavich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data naşterii: Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Aliaksei Aleksin este unul din cei mai importanţi oameni de afaceri din Belarus, deţinând interese de afaceri în sectorul petrolului și al energiei, imobiliar, al dezvoltării, logistic, al tutunului, comercial, financiar și altele. El se bucură de o relaţie strânsă cu Aliaksandr Lukașenka și cu fiul său, fost consilier pe probleme de securitate naţională, Viktar Lukașenka. Este activ în mișcarea motocicliștilor din Belarus, un hobby practicat și de Viktar Lukașenka. Societatea sa deţine bunuri imobiliare în „Alexandria 2” (regiunea Mogilev), cunoscută sub denumirea de „reședinţă prezidenţială”, vizitată în mod frecvent de Aliaksandr Lukașenka. Este coproprietar al Bremino Group – iniţiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidenţial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Aleksin și alţi proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktar Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Societăţile „Inter Tobacco” și „Energo-Oil”, care sunt deţinute de Aleksin și de membri ai familiei sale apropiate, au beneficiat de drepturi exclusive de a importa produse din tutun în Belarus, în baza unui decret semnat de Aliaksandr Lukașenka, și au primit ajutor de stat pentru crearea chioșcurilor Tabakierka. Se presupune că a fost implicat în înființarea primei companii militare private aprobate de guvern în Belarus, și anume „GardServis”, care, conform unor relatări, are legături cu aparatul de securitate belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	
127.	Aliaksandr Mikalaevich ZAITSAU Alexander (Alexandr) Nikolaevich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group și al Sohra Group Data naşterii: 22.11.1976 sau 22.11.1975 Locul naşterii: Ruzhany, oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Aliaksandr Zaitsau este fostul asistent al lui Viktar Lukașenka, fiul și fostul consilier pe teme de securitate naţională al lui Aliaksandr Lukașenka. Prin intermediul legăturilor sale cu familia Lukașenka, Zaitsau obţine contracte lucrative pentru întreprinderile sale. Acesta este proprietarul Sohra Group, care beneficiază de dreptul de a exporta producţia unor întreprinderi de stat (tractoare, camioane) în ţările din Golf și din Africa. De asemenea, el este coproprietarul Bremino Group. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Zaitsau și alţi proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktar Lukașenka. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
128.	Ivan Branislavavich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Иван Брониславович МЫСЛИЦКИЙ	Prim-adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 23.10.1976 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de prim-adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Ivan Myslitski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcţia sa, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	
129.	Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Aleh Beliakou este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukaşenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcţia sa, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 4.7.1971 Locul naşterii: Carte de identitate naţională nr.: 3040771A125PB2; Număr paşaport: MP3810311. Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Uladzislau Mandryk este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukaşenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcţia sa, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	
131.	Andrei Mikalaevich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 1.7.1974 Locul nașterii: Număr pașaport: KH2133825 Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenţie, Andrei Dailida este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deţinuți în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcţia sa, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Pentru activitatea sa de adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta a primit, în decembrie 2020, Ordinul prezidenţial pentru servicii în slujba patriei și, prin urmare, a beneficiat de regimul Lukașenka. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
132.	Aleh Mikalaevich LASHCHYNOUSKI Oleg Nikolaevich LASHCHINOVSKII	Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎСКІ Олег Николаевич ЛАЩИНОВСКИЙ	Fost adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 12.5.1963 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitatea de fost adjunct al șefului Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Aleh Lashchynouski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În exercitarea fostei sale funcţii, acesta este responsabil de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus și de măsurile represive luate în acestea, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
133.	Zhana Uladzimirauna BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Șefa Direcţiei de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data naşterii: 20.4.1972 Locul naşterii: Sex: feminin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Direcţiei de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancţiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deţine autoritatea asupra centrelor de detenţie, Zhana Baturitskaia este responsabilă de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivele centre de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofiţerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcţia sa, ea este responsabilă de condiţiile de detenţie din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deţinuţilor în categorii în funcţie de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
134.	Dzmitry Mikalaevich STREBKOU Dmitry Nikolaevich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЭБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Șeful Penitenciarului nr. 8 din Zhodino Data naşterii: 19.3.1977 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Penitenciarului nr. 8 din Zhodino, Dzmitry Strebkou este responsabil de condiţiile atroce din centrul de detenţie și de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie, inclusiv în centrul de detenţie temporară al acestuia, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
135.	Yauhen Andreevich SHAPETSKA Evgeniy Andreevich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Șef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina Data naşterii: 30.3.1989 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Shapetska, este responsabil de condiţiile atroce din centrul de izolare și de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor care au participat la proteste paşnice și care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНЮХ Игорь Григорьевич КЕНЮХ	Șef al Centrului de detenţie temporară Akrestina Data naşterii: 21.1.1980 Locul naşterii: regiunea/oblastul Gomel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Centrului de detenţie temporară Akrestina, Ihar Keniukh este responsabil de condiţiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetăţenilor care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Acesta a exercitat presiuni asupra personalului medical pentru a îndepărta medici care au simpatizat cu protestatarii. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenţie Akrestina din Minsk, unde poliţiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Adjunct al șefului Centrului de detenţie temporară Akrestina Data naşterii: 12.5.1980 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Centrului de detenţie temporară, Hleb Dryl este responsabil de condiţiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Conform relatărilor unor martori, unele dintre femeile deţinute în perioada 9-12 august 2020 au fost bătute cu brutalitate. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenţie Akrestina din Minsk, unde poliţiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
138.	Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosifovich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ	Adjunct al șefului Centrului de detenţie temporară Akrestina Data naşterii: 21.8.1977 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Centrului de detenţie temporară Akrestina, Uladzimir Lapyr este responsabil de condiţiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetăţenilor care au fost deţinuţi în respectivul centru de detenţie în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenţie Akrestina din Minsk, unde poliţiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
139.	Aliaksandr Uladzimiravich VASILIUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich VASILIUK	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК	Șef al Echipei de investigaţii a Comitetului de investigaţii Data naşterii: 8.5.1975 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Echipei de investigaţii a Comitetului de investigaţii din Belarus, Aliaksandr Vasiliuk este responsabil de urmăriri penale și detenţii motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziţiei, inclusiv a liderei opoziţiei belaruse Mariya Kalesnikava, care este considerată o prizonieră politică de către organizaţii pentru apărarea drepturilor omului. De asemenea, el este responsabil de detenţia mai multor reprezentanţi ai mass-media de opoziţie. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatolevich ARKHIREEU Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЕЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Șef al Departamentului principal de investigaţii, Biroul central al Comitetului de investigaţii Data naşterii: 1.7.1977 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Departamentului principal de investigaţii al Comitetului de investigaţii din Belarus, Yauhen Arkhireeu este responsabil de iniţierea și investigarea unor proceduri penale motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziţiei și ale altor protestatari. Aceste investigaţii vizează intimidarea protestatarilor, precum și criminalizarea participării la proteste paşnice. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHKIN Alexey Igorovich KOVRYZHKIN	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Șef al Echipei de investigaţii, Departamentul principal de investigaţii, Comitetul de investigaţii Data naşterii: 3.11.1981 Locul naşterii: Bobruisk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Echipei de investigaţii a Comitetului de investigaţii din Belarus, Aliaksei Kauryzhkin este responsabil de urmăriri penale și detenţii motivate politic, în special ale membrilor echipei de campanie prezidenţială a lui Viktar Babarika și ale membrilor Consiliului de coordonare, inclusiv a avocatului Maksim Znak care este considerat prizonier politic de către organizaţiile pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
142.	Aliaksandr Dzmitryevich AHAFONAU Alexander (Alexandr) Dmitrievich AGAFONOV	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Prim adjunct al Departamentului principal de investigaţii, Comitetul de investigaţii Data naşterii: 13.3.1982 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de prim adjunct al Departamentului principal de investigaţii al Comitetului de investigaţii din Belarus, Aliaksandr Ahafonau este responsabil de urmăririle penale şi arestările motivate politic ale candidatului la preşedinţie Siarhei Tsikhanousky – activist în opoziţie şi soţul candidatei la preşedinţie Svetlana Tsikhanouskaya, şi a altor activişti politici, inclusiv Mikalai Statkevich şi Dzmitry Kazlou. Siarhei Tsikhanousky, Dzmitry Kazlou şi Mikalai Statkevich sunt recunoscuţi ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizaţie belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021
143.	Kanstantsin Fiodaravich BYCHAK Konstantin Fedorovich BYCHEK	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	Şef al Diviziei Departamentului de investigaţii KGB Data naşterii: 20.9.1985 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Diviziei Departamentului de investigaţii KGB, Kanstantin Bychak a supravegheat investigaţia motivată politic a candidatului la preşedinţie Viktar Babarika. Candidatura lui Babarika a fost respinsă de Comisia Electorală Centrală. Această decizie s-a bazat pe un raport din partea KGB şi pe declaraţiile oficiale televizate ale lui Bychak care îl declarau pe Babarika vinovat de spălare de bani în timp ce investigaţiile erau încă în curs de desfăşurare. La 26 octombrie 2020, Bychak a ameninţat protestatarii paşnici la postul de televiziune guvernamental declarând că acţiunile acestora vor fi clasificate drept acte de terorism. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva opoziţiei democratice şi a societăţii civile.	21.6.2021
144.	Andrei Siarheevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Şef al Departamentului de poliţie al districtului Pervomaysky din Minsk Data naşterii: 19.11.1983 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Departamentului de afaceri interne al administraţiei districtului Pervomaysky din Minsk (din decembrie 2019), Andrei Bakach este responsabil de acţiunile forţelor de poliţie care aparţin de această secţie de poliţie şi pentru acţiunile care au loc în secţia de poliţie. În perioada când era şef, protestatari paşnici din Minsk au fost supuşi unor tratamente inumane şi degradante în interiorul secţiei de poliţie aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile şi a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Șef al Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 25.6.1979 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Direcţiei afaceri interne a administraţiei districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Palulekh este responsabil de represiunea condusă de forţele de poliţie din districtul respectiv împotriva protestatarilor paşnici în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, în special rele tratamente, incluzând tortura, ale protestatarilor paşnici care au fost deţinuţi în interiorul secţiei de poliţie aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 1.1.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Zakhvitsevich supraveghează poliţia de securitate publică și este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în districtul Frunzenskiy, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor paşnici din districtul respectiv. Ofiţeri aflaţi sub supravegherea lui Zakhvitsevich au folosit tortura împotriva deţinuţilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 22.8.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Departamentului de poliţie al districtului Frunzensky din Minsk, supraveghind poliţia judiciară, Siarhei Ushakou este responsabil de acţiunile subordonaţilor săi, în special tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în districtul Frunzensky, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor paşnici. Ofiţeri aflaţi sub supravegherea directă a lui Ushakou au folosit tortura împotriva deţinuţilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
148.	Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO/ ARTIOMENKO	Сяргей Пятровіч АРЦЁМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО	Adjunct al șefului Poliţiei districtului Pervomaisky din Minsk Data naşterii: 26.3.1973 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de adjunct al șefului Poliţiei districtului Pervomaisky din Minsk, supraveghind poliţia de securitate publică, Siarhei Artemenko este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonaţii săi cetăţenilor deţinuţi la Departamentul de poliţie al districtului Pervomaiskiy din Minsk, în urma alegerilor prezidenţiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor paşnici. Un exemplu este maltratarea lui Maksim Haroshin, proprietarul unei florării, care a fost arestat după ce a împărţit flori participanţilor la Marșul femeilor din 13 octombrie 2020. Artemenko a exercitat presiuni asupra cetăţenilor pentru a nu participa la demonstraţiile paşnice. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
149.	Aliaksandr Mikhailavich RYDZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY	Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ	Fost șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrskiy din Minsk, șeful Direcţiei de securitate internă a Comitetului de examinare criminalistică de stat Data naşterii: 14.8.1978 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky din Minsk, Aliaksandr Rydzetski a fost responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonaţii săi cetăţenilor deţinuţi din districtul respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
150.	Dzmitry Iauhenevich BURDZIUK Dmitry Evgenevich BURDIUK	Дзмітрый Яўгеньевіч БУРДЗЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДЮК	Șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky, fost șef al Departamentului de poliţie al districtului Partizanski din Minsk Data naşterii: 31.1.1980 Locul naşterii: Regiunea Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3310180C009PB7 Număr paşaport: MP3567896	În funcţia sa anterioară de șef al Departamentului de poliţie al districtului Partizanski din Minsk, Dzmitry Burdziuk a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor paşnici și a trecătorilor din districtul respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. În decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliţie al districtului Oktyabrsky. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ Виталий Витальевич КАПИЛЕВИЧ	Şef al Departamentului de poliţie al districtului Leninsky din Minsk Data naşterii: 26.11.1988 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Departamentului de poliţie al districtului Leninsky din Minsk, Vital Kapilevich este responsabil de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi la Departamentul de poliţie al districtului Leninsky. Deţinuţilor le-a fost refuzată asistenţa medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidaţi pentru a împiedica oferirea de asistenţă medicală deţinuţilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile.	21.6.2021
152.	Kiryl Stanislavavich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирилл Станиславович КИСЛОВ	Şef al Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky din Minsk Data naşterii: 2.1.1979 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de şef al Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky din Minsk, Kiryl Kislou este responsabil de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în sediul secţiei de poliţie respective. De asemenea, el este responsabil de represiunea în masă a protestatarilor paşnici, jurnaliştilor, activiştilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanţilor comunităţii academice şi a trecătorilor, aplicată de subordonaţii săi. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului şi de participarea la represiunea împotriva societăţii civile.	21.6.2021
153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Şef al Departamentului de poliţie al districtului Moskovski din Minsk, fost adjunct al şefului Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky din Minsk Data naşterii: 1.2.1980 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitatea de fost adjunct al şefului Poliţiei districtului Zavodsky, Siarhei Vareika este responsabil de tratamentele inumane şi degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în sediul Departamentului de poliţie al districtului Zavodsky în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. De asemenea, el este responsabil de acţiunile subordonaţilor săi care au participat la represiunea în masă a protestatarilor paşnici, jurnaliştilor, activiştilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanţilor comunităţii academice şi a trecătorilor.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				La 21 decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovsky din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile.	
154.	Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVIK	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky Data nașterii: 1.2.1974 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky, Siarhei Dubavik este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Leninsky în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Deținuților le-a fost refuzată asistența medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidați pentru a împiedica oferirea de asistenţă medicală deținuților. De asemenea, el este responsabil de acțiunile subordonaților săi care au participat la represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
155.	Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexandr) Mechislavovich ANDRIEVSKII	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКІ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 29.4.1982 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky, Aliaksandr Andryeuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Fruzensky în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. Deținuții au stat în genunchi cu capul în jos timp de ore întregi, au fost bătuți violent și loviți cu arme cu electroșocuri (taser). Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Виталий Михайлович МАКРИЦКИЙ	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Oktyabrsky din Minsk (până în 17 decembrie 2020). Din 17 decembrie 2020 – șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk Data nașterii: 17.2.1975 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa anterioară de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Oktyabrsky din Minsk, Vital Makrytski a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor pașnici și a trecătorilor deţinuţi la sediul departamentului de poliție respectiv în urma alegerilor prezidenţiale din 2020. În decembrie 2020, acesta a fost promovat în funcţia de șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКІ Евгений-Алексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Sergent major de poliție la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina Data nașterii: 28.1.1966 Locul nașterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de sergent major de poliție la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Urubleuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetăţenilor deţinuţi în Centrul de detenție a infractorilor. Potrivit martorilor și a relatărilor mass-media, a participat personal la agresiuni fizice brutale comise asupra civililor deţinuţi în august 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului.	21.6.2021
158.	Mikalai Mikalaevich KARPIANKAU Nikolai Nikolaevich KARPENKOV	Мікалай Мікалаевіч КАРПЯНКОЎ Николай Николаевич КАРПЕНКОВ	Adjunct al ministrului afacerilor interne, fost șef al Departamentului general pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupției din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 6.9.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În funcţia sa de șef al Departamentului general pentru combaterea criminalităţii organizate și a corupției din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, Mikalai Karpiankau este responsabil de tratamentele inumane și degradante aplicate cetăţenilor care au participat la proteste pașnice și de arestarea arbitrară și detenția acestora. Numeroase mărturii, probe fotografice și video indică faptul că grupul aflat sub comanda sa a bătut și arestat protestatari pașnici și i-a amenințat cu arme de foc. La 6 septembrie 2020, Karpiankou a fost filmat cum spărgea cu bastonul o ușă de sticlă a unei cafenele în care se ascundeau protestatari pașnici și cum i-a reținut cu brutalitate. A fost publicată o înregistrare în care acesta susținea că departamentul său ar utiliza arme de foc împotriva protestatarilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
159.	Mikhail Viachaslavavich HRYB Mikhail Viacheslavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Михаил Вячеславович ГРИБ	Șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 29.7.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	Mikhail Hryb a fost șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii Vitebsk în perioada martie 2019-octombrie 2020, ulterior fiind numit șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk și primind gradul de general-maior în cadrul miliţiei (forţelor de poliţie). În funcţia sa, el este responsabil de acţiunile forţelor de poliţie, din regiunea Vitebsk până în octombrie 2020 și, respectiv, Minsk începând cu octombrie 2020, inclusiv represiunea violentă a protestatarilor pașnici și încălcarea dreptului de întrunire pașnică și a libertăţii de exprimare, comise de forţele de poliţie din Vitebsk și Minsk în urma alegerilor prezidenţiale belaruse din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
160.	Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadievich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	Ministrul apărării Data nașterii: 1.8.1971 Locul nașterii: Navahrudak/ Novogrudek, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Grad: general-locotenent Număr pașaport BY: KH2594621 Cod de identificare personal: 3010871K003PB1	În funcţia sa de ministru al apărării al Belarusului începând din 20 ianuarie 2020, Viktar Khrenin este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forţată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. Acesta a făcut mai multe declaraţii publice în care s-a arătat dispus să folosească armata împotriva protestatarilor pașnici în august 2020 și în care a comparat arborarea de către protestatari a steagului tradiţional alb-roșu-alb cu utilizarea acestui steag de către colaboratorii regimului nazist. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Comandant al forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană în cadrul armatei Data nașterii: 19.11.1967 Locul nașterii: Chernigov, oblastul Chernigovskaya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Grad: general-maior Număr pașaport BY: KH2187962 Cod de identificare personal: 3191167E003PB1	În funcţia sa de comandant al forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forţată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. În urma incidentului, Ihar Holub a dat declaraţii de presă împreună cu directorul departamentului de aviaţie din cadrul Ministerului belarus al transporturilor, Artem Sikorsky, pentru a justifica acţiunile autorităţilor aeronautice belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
162.	Andrei Mikalaevich GURTSEVICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВИЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВИЧ	Șef al statului-major al forţelor aeriene, prim comandant adjunct al forţelor aeriene Data nașterii: 27.7.1971 Locul nașterii: Baranovich, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Grad: general-maior Număr pașaport BY: MP3849920 Cod de identificare personal: 3270771C016PB2	În funcţia sa de șef al statului-major al forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană și prim comandant adjunct al forţelor aeriene din cadrul armatei, Andrei Gurtsevich este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forţelor aeriene și al forţelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forţată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. În urma incidentului, a dat declaraţii de presă pentru a justifica acţiunile autorităţilor belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
163.	Leanid Mikalaevich CHURO Leonid Nikolaevich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA Data naşterii: 8.7.1956 Locul naşterii: Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport BY: P4289481 Cod de identificare personal: 3080756A068PB5	În funcţia sa de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, Leanid Churo este responsabil pentru controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
164.	Aliaksei Mikalaevich AURAMENKA Alexey Nikolaevich AVRAMENKO	Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА Алексей Николаевич АВРАМЕНКО	Ministrul transporturilor și comunicaţiilor Data naşterii: 11.5.1977 Locul naşterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport BY: MP3102183 Cod de identificare personal: 3110577A020PB2	În funcţia sa de ministru al transporturilor și comunicaţiilor din Belarus, Aliaksei Auramenka este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviaţiei civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	21.6.2021
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	Directorul departamentului de aviaţie din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicaţiilor Data naşterii: 1983 Locul naşterii: Soligorsk, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport BY: MP3785448 Cod de identificare personal: 3240483A023PB7	În funcţia sa de director al departamentului de aviaţie din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicaţiilor din Belarus, Artsiom Sikorski este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviaţiei civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk la 23 mai 2021, fără o justificare adecvată. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reţinerea jurnalistului de opoziţie Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei din Belarus.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În urma incidentului, acesta a dat declarații de presă împreună cu comandantul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice și sprijină regimul Lukașenka.	
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Vicepreședinte al comitetului permanent pentru afaceri internaționale al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale, membru al delegației Adunării Naționale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei Data nașterii: 26.3.1977 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3260377A081PB9 Număr pașaport: MP2663333	Aleh Haidukevich este vicepreședintele comitetului permanent pentru afaceri internaționale al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale și membru al delegației Adunării Naționale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei. El a făcut declarații publice în care a salutat deturnarea aeronavei de pasageri FR4978 la Minsk la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a fost luată fără o justificare adecvată și a avut ca scop arestarea și plasarea în detenție a jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. De asemenea, Aleh Haidukevich a făcut declarații publice în care a sugerat că liderii opoziției belaruse ar putea fi deținuți în străinătate și transportați în Belarus „în portbagajul unei mașini”, sprijinind astfel procesul în curs de reprimare de către forțele de securitate a opoziției democratice și a jurnaliștilor belaruși. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼M25

167.	Ihar Anatolevich KRUCHKOU Igor Anatolevich KRIUCHKOV	Ігар Анатольевіч КРУЧКОЎ Игорь Анатольевич КРЮЧКОВ	Șeful Serviciului Separat pentru Măsuri Active (ASAM) al Forțelor speciale ale Comitetului de stat pentru frontiere Data nașterii: 13.4.1976 Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3130476M077PB6	În calitatea sa de șef al Serviciului Separat pentru Măsuri Active (ASAM) al Forțelor speciale ale Comitetului pentru frontiera de stat, Ihar Kruchkou este răspunzător pentru acțiunile forțelor aflate sub conducerea sa, care sunt implicate în transportul fizic al migranților pe teritoriul belarus către frontiera dintre Belarus și statele membre ale Uniunii. Pentru trecerea frontierei, ASAM încasează sume de bani de la migranții transportați. Respectivele acțiuni sunt puse în aplicare în contextul operațiunii „Poarta”.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	
168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАПО/ЛАППО Анатолий Петрович ЛАППО	General-locotenent, președintele Comitetului pentru frontiera de stat al Republicii Belarus (numit la 29 decembrie 2016), Delegat-șef pentru frontiera de stat Data nașterii: 24.5.1963 Locul nașterii: Kulakovka, regiunea/oblastul Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport: MP4098888 Cod de identificare personal: 3240563K033PB5	În calitatea sa de președinte al Comitetului pentru frontiera de stat, Anatol Lapo este răspunzător pentru acțiunile organismelor de control la frontieră aflate sub comanda sa, existând dovezi că polițiștii de frontieră din cadrul acestora îi instruiesc, îi ghidează sau îi forțează pe migranți să treacă ilegal frontiera dintre Belarus și statele membre ale Uniunii. Faptul că aceste organisme nu își îndeplinesc corect, în mod deliberat, sarcinile care le revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera respectivă. Prin urmare, el este răspunzător pentru organizarea unor activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
169.	Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU Konstantin Gennadevich MOLOSTOV	Канстанцін Генадзьевіч МОЛАСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Colonel, șeful Grupului de frontieră Grodno (numit la 1 octombrie 2014), Unitatea militară 2141, Delegat pentru frontiera statului Data nașterii: 30.5.1970 Locul nașterii: Krasnoarmeysk, regiunea Saratov, Federația Rusă Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport: KH2479999Cod de identificare personal: 3300570K025PB3	În calitatea sa de șef al Grupului de frontieră Grodno, Kanstantsin Molastau este răspunzător pentru acțiunile polițiștilor de frontieră aflați sub conducerea sa. Faptul că Grupul de frontieră Grodno nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
170.	Pavel Mikalaevich KHARCHANKA Pavel Nikolaevich KHARCHENKO	Павел Мікалаевіч ХАРЧАНКА Павел Николаевич ХАРЧЕНКО	Șeful Detașamentului de frontieră Polotsk Data nașterii: 29.3.1981 Locul nașterii: Chita, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În calitatea sa de șef al Detașamentului de frontieră Polotsk, Pavel Kharchanka este răspunzător pentru acțiunile polițiștilor de frontieră aflați sub conducerea sa. Faptul că Detașamentul de frontieră Polotsk nu își îndeplinește corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranților de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Игорь Николаевич ГУТНИК	Șeful Grupului de poliţie de frontieră Brest, colonel Data naşterii: 17.12.1974 Locul naşterii: satul Zabolotye, districtul Smolevici, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport: BM1962867	În funcţia sa de şef al Grupului de poliţie de frontieră Brest, Ihar Gutnik, care în 2018 a devenit deputat în Consiliul Regional Brest, fiind unul dintre candidaţii loiali lui Lukaşenko, este răspunzător pentru acţiunile poliţiştilor de frontieră aflaţi sub comanda sa. Faptul că Grupul de frontieră Brest nu îşi îndeplineşte corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukaşenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
172.	Aliaksandr Barysavich DAVIDZIUK Aleksandr Borisovich DAVIDIUK	Аляксандр Барысавіч ДАВІДЗЮК Александр Борисович ДАВИДЮК	Colonel, şeful Detaşamentului de frontieră Lida, Unitatea Militară 1234 (numit la 27 septembrie 2016), Delegat pentru frontiera de stat Membru al Consiliului Deputaţilor districtului Lida, a 28-a legislatură (şi-a preluat mandatul la 2 februarie 2018) Data naşterii: 4.5.1973 Locul naşterii: Novograd-Volynsky, regiunea Zhytomyr, fosta USSR (actualmente Ucraina) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Număr paşaport: KH 2613034 Cod de identificare personal: 3040573E050PB7	În calitatea sa de şef al Detaşamentului de frontieră Lida, Aliaksandr Davidziuk este răspunzător pentru acţiunile poliţiştilor de frontieră aflaţi sub conducerea sa. Faptul că Detaşamentul de frontieră Lida nu îşi îndeplineşte corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. El contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukaşenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
173.	Maksim Viktaravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Şeful Grupului de frontieră Smorgon, Unitatea militară 2044 (numit în martie 2018), Reprezentant pentru frontiera de stat Data naşterii: 12.12.1978 Locul naşterii: Sverdlovsk, fosta URSS (actualmente Federaţia Rusă) Sex: masculin Cetăţenie: belarusă	În calitatea sa de şef al Grupului de frontieră Smorgon, Maksim Butranets este răspunzător pentru acţiunile poliţiştilor de frontieră aflaţi sub conducerea sa. Faptul că Grupul de frontieră Smorgon nu îşi îndeplineşte corect, în mod deliberat, sarcinile care îi revin facilitează încercările migranţilor de a trece frontiera cu statele membre ale Uniunii. Maksim Butranets a declarat, de asemenea, că numărul de migranţi la frontiera dintre Belarus şi Lituania se situează la nivelul obişnuit, în pofida creşterii substanţiale observate de partea lituaniană. El contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukaşenko de facilitare a trecerii ilegale a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
174.	Anatol Anatolyevich GLAZ Anatoliy Anatolyevich GLAZ	Анатоль Анатольевіч ГЛАЗ Анатолий Анатольевич ГЛАЗ	Șeful Departamentului de Informații și Diplomație Digitală (purtător de cuvânt) al Ministerului Afacerilor Externe al Belarusului Data nașterii: 31.7.1982 Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Anatol Glaz este șeful Departamentului de Informații și Diplomație Digitală și purtătorul de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al Belarusului începând de la 11 iunie 2018. În această calitate, a făcut o serie de declarații publice de sprijinire a politicii regimului Lukașenko în încercările sale recente de a facilita trecerea ilegală a frontierelor externe ale statelor membre ale Uniunii. De asemenea, și-a afirmat public sprijinul pentru aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. El sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko.	2.12.2021
175.	Siarhei Aliaksandravich EPIKHAU Sergei Aleksandrovich EPIKHOV	Сяргей Аляксандравіч ЕПІХАЎ Сергей Александрович ЕПИХОВ	Judecător la Judecătoria regiunii Minsk Data nașterii: 16.5.1966 Adresa: 38 Timoshenko St., apt. 198, Minsk, Belarus 59 L.Tolstoy St., apt. 80, Vileika, Belarus 14 Kedyshko St., apt. 11, Minsk, Belarus Cod de identificare personal: 3160566B046PB4	În funcția sa de judecător la Judecătoria regiunii Minsk, Siarhei Epikhau este răspunzător pentru hotărâri motivate politic împotriva unor activiști și lideri ai opoziției, în special pentru condamnarea Mariei Kolesnikova și a lui Maksim Znak, considerați deținuți politici de către organizațiile pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	2.12.2021
176.	Ihar Viachaslavavich LIUBAVITSKI Igor Viacheslavovich LIUBOVITSKI	Ігар Вячаслававіч ЛЮБАВІЦКІ Игорь Вячеславович ЛЮБОВИЦКИЙ	Judecător la Curtea Supremă a Republicii Belarus Data nașterii: 21.7.1983 Adresa: Vogel 1K ST., apt. 17, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3210783C002PB2	În funcția sa de judecător la Curtea Supremă a Republicii Belarus, Ihar Liubavitski este răspunzător pentru hotărâri motivate politic împotriva unor lideri ai opoziției, activiști și jurnaliști, în special pentru condamnarea candidatului la președinție din opoziție Viktar Babarika, considerat deținut politic de către organizațiile pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
177.	Siarhei Siarheevich GIRGEL Sergei Sergeevich GIRGEL	Сяргей Сяргеевіч ГІРГЕЛЬ Сергей Сергеевич ГИРГЕЛЬ	Procuror-şef în cadrul Departamentului pentru acţiune publică al Parchetului General Data naşterii: 16.6.1978 Adresa: 16 Lidskaya St., apt. 165, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3160678H018PB5	În funcţia sa de procuror-şef în cadrul Departamentului pentru acţiune publică al Parchetului General, Siarhei Girgel a reprezentat regimul Lukaşenko în procese motivate politic împotriva unor lideri ai opoziţiei şi membri ai societăţii civile. În special, a efectuat urmărirea penală a candidatului la preşedinţie din partea opoziţiei Viktar Babarika, recunoscut drept deţinut politic de către organizaţiile pentru apărarea drepturilor omului. Siarhei Girgel a solicitat în mod repetat judecătorului pedepse cu închisoarea pe o durată lungă. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziţiei democratice.	2.12.2021
178.	Valiantsina Genadzeuna KULIK Valentina Gennadevna KULIK	Валянціна Генадзьеўна КУЛІК Валентина Геннадьевна КУЛИК	Judecătoare la Curtea Supremă a Republicii Belarus Data naşterii: 15.1.1960 Adresa: 54 Angarskaya St., apt. 48, Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 4150160A119PB2	În calitate de judecătoare la Curtea Supremă a Republicii Belarus, Valiantsina Kulik este răspunzătoare de o serie de hotărâri motivate politic împotriva unor activişti şi lideri ai opoziţiei. În special, a respins cererea lui Viktar Babarika de a introduce o acţiune civilă în baza plângerilor acestuia împotriva hotărârii Comisiei Electorale Centrale de a îi refuza înscrierea în calitate de candidat prezidenţial. Prin urmare, este răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de represiune împotriva societății civile și a opoziţiei democratice.	2.12.2021
179.	Andrei Andreevich PRAKAPUK Andrey Andreevich PROKOPUK	Андрэй Андрэевіч ПРАКАПУК Андрей Андреевич ПРОКОПУК	Director adjunct al Departamentului de investigaţii financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului al Republicii Belarus Colonel în poliţia financiară Data naşterii: 22.7.1973 Locul naşterii: Kobrin, regiunea Brest, Belarus Adresa: 22 Mira St., apt. 88, Priluki, regiunea Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3220773C061PB1	În calitate de director adjunct al Departamentului de investigaţii financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului al Republicii Belarus, Andrei Prakapuk este răspunzător pentru campaniile cu motivaţie politică desfăşurate de respectivul departament împotriva unor jurnalişti şi a unor canale mediatice belaruse. A aprobat personal o decizie de percheziţionare a sediului instituţiei de presă independente TUT.by și a introdus o acţiune în justiţie împotriva acesteia și a jurnaliștilor angajaţi de aceasta, blocând totodată accesul la site-ul web TUT.by. Prin urmare, este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului și de represiune împotriva societății civile și a opoziţiei democratice, precum și de subminarea gravă a statului de drept.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
180.	Ihar Anatolevich MARSHALAU Igor Anatolevich MARSHALOV	Ігар Анатольевіч МАРШАЛАЎ Игорь Анатольевич МАРШАЛОВ	Președinte adjunct al Comitetului de Control al Statului, director al Departamentului de investigaţii financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului General-maior în poliţia financiară Data nașterii: 12.1.1972 Locul nașterii: Shkolv, regiunea/oblastul Mogilev, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: 15 Shchukina St., Minsk, Belarus; 43A Franciska St., apt. 41, Minsk, Belarus Sex: masculin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 3120172H018PB4	Ihar Marshalau este președintele adjunct al Comitetului de Control al Statului din Belarus și directorul Departamentului de investigaţii financiare din cadrul Comitetului de Control al Statului. În această calitate, este răspunzător de introducerea unei acţiuni motivate politic, sub acuzaţia de evaziune fiscală, împotriva instituţiei de presă independenteTUT.by, prin invocarea articolului 243 din Codul penal al Republicii Belarus, ceea ce reprezintă o amenințare pentru libertatea mass-mediei în Belarus. Este de asemenea răspunzător de percheziţii desfășurate în mai 2021 la biroul portalului TUT.by din Minsk, la birourile regionale și la domiciliile mai multor membri ai personalului TUT.by. Este de asemenea răspunzător de detenţia unor membri ai Clubului de Presă din Belarus în decembrie 2020, de o percheziţie și de confiscarea de bunuri la Oficiul Persoanelor cu Dizabilităţi, inclusiv de interogarea violentă a lui Aleh Hrableuski și a lui Syarhei Drazdouski în ianuarie 2021, de detenţia Liliyei Ulasava, membru al Consiliului de Coordonare, și de capetele de acuzare pentru evaziune fiscală împotriva sa, precum și de percheziţiile și detenţiile care i-au vizat pe angajaţii societăţii de software PandaDoc, care a condus inițiativa „Protejaţi Belarusul”, în septembrie 2021. Prin urmare, este răspunzător de încălcări grave ale drepturilor omului și de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice, precum și de subminarea gravă a statului de drept.	2.12.2021
181.	Hanna Mikhailauna SAKALOUSKAYA Anna Mikhaylovna SOKOLOVSKAYA	Ганна Міхайлаўна САКАЛОЎСКАЯ Анна Михайловна СОКОЛОВСКАЯ	Judecătoare în cadrul Colegiului judiciar pentru cauze civile din cadrul Curţii Supreme Data nașterii: 18.9.1955 Adresa: 22 Surhanava St., apt. 1, Minsk, Belarus Sex: feminin Cetăţenie: belarusă Cod de identificare personal: 4180955A015P80	În calitate de judecătoare la Curtea Supremă a Republicii Belarus, Hanna Sakalouskaya este răspunzătoare de hotărârea motivată politic privind desființarea unei organizaţii a societăţii civile belaruse, Centrul PEN din Belarus. Este de asemenea răspunzătoare pentru hotărârea motivată politic care a condus la desființarea Comitetului Helsinki din Belarus (CHB), întrucât, la 2 septembrie 2021, a respins plângerea CHB privind avertizarea care i-a fost adresată acestuia de către Ministerul belarus al Justiţiei. Prin urmare, este răspunzătoare de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de represiune împotriva societăţii civile și a opoziţiei democratice.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
182.	Marat Siarheevich MARKAU Marat Sergeevich MARKOV	Марат Сяргеевіч МАРКАЎ Марат Сергеевич МАРКОВ	Președintele Consiliului de administrație al canalului de televiziune controlat de stat ONT, realizatorul programului „Markov: nimic personal” Data nașterii: 1.5.1969 Locul nașterii: Luninets, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Marat Markau este președintele Consiliului de administrație al canalului de televiziune controlat de stat ONT și realizatorul programului „Markov: nimic personal”. În această calitate, transmite în mod voluntar publicului belarus informații false despre rezultatul alegerilor, despre proteste și despre actele de represiune comise de autoritățile statului, precum și despre circumstanțele aterizării forțate și fără justificare adecvată, pe aeroportul din Minsk, a zborului de pasageri FR4978 la 23 mai 2021. Este direct răspunzător de modul în care canalul de televiziune ONT prezintă informații despre situația din țară, sprijinind astfel autoritățile, inclusiv pe președintele Lukașenko. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenko. Markov a desfășurat primul interviu forțat cu Raman Pratasevich, după ce acesta din urmă a fost deținut și, conform numeroaselor relatări, torturat de autoritățile belaruse. De asemenea, Markov i-a amenințat și i-a intimidat pe angajații ONT care erau în grevă ca urmare a alegerilor prezidențiale frauduloase din 2020 și a reprimărilor comise de autorități. Prin urmare, este răspunzător de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice.	2.12.2021
183.	Dzmitry Siarheevich KARSIUK Dmitriy Sergeevich KARSIUK	Дзмітрый Сяргеевіч КАРСЮК Дмитрий Сергеевич КАРСЮК	Judecător la Judecătoria districtului central al orașului Minsk Data nașterii: 7.7.1995 Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În calitate de judecător la Judecătoria districtului central al orașului Minsk, Dzmitriy Karsiuk este răspunzător de numeroase hotărâri motivate politic împotriva protestatarilor pașnici, în special de condamnările lui Yahor Viarshynin, Pavel Lukoyanov, Artsiom Sakovich și Mikalai Shemetau, recunoscuți drept deținuți politici de către organizația belarusă din domeniul drepturilor omului Viasna. A condamnat persoane la detenție într-o colonie penitenciară, la închisoare și la arest la domiciliu pentru participarea la proteste pașnice, postări pe platformele de comunicare socială, utilizarea drapelului alb-roșu-alb al Belarusului și alte acțiuni de exercitare a libertăților civile. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice.	2.12.2021

▼M18

B. Persoanele juridice, entităţile sau organismele menţionate la articolul 4 alineatul (1)

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	Adresa: Nezavisimosti ave. 86-B, Minsk, Belarus Site web: https://bte.by/ E-mail: mail@bte.by	Beltechexport este o entitate privată care exportă armament și echipamente militare produse de companiile de stat belaruse către ţări din Africa, America de Sud, Asia și Orientul Mijlociu. Beltechexport are legături strânse cu Ministerul Apărării din Belarus. Prin urmare, Beltechexport profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină prin procurarea de avantaje pentru Administraţia Prezidenţială.	17.12.2020
2.	Dana Holdings/Dana Astra	Дана Холдингз / Дана Астра	Adresa: P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minsk, Belarus Număr de înregistrare: Dana Astra - 191295361 Site web: https://en.dana-holdings.com; https://dana-holdings.com/ E-mail: PR@bir.by Tel.: +375 17 26-93-290; +375 17 39-39-465	Dana Holdings/Dana Astra este unul dintre principalii dezvoltatori și constructori în domeniul imobiliar din Belarus. Societatea a primit terenuri pentru dezvoltarea mai multor complexe rezidenţiale și centre de afaceri de mari dimensiuni. Deţinătorii Dana Holdings/Dana Astra au relaţii apropiate cu președintele Lukașenka. Liliya Lukașenka, nora președintelui, a ocupat o funcţie de rang înalt în cadrul societăţii. Prin urmare, Dana Holdings / Dana Astra profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
3.	GHU – Departamentul economic general al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului	Главное хозяйственное управление	Adresa: Miasnikova str. 37, Minsk, Belarus Site web: http://ghu.by E-mail: ghu@ghu.by	Departamentul economic general (GHU) al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului este cel mai mare operator de pe piaţa imobiliară nerezidenţială din Belarus și supraveghetor a numeroase companii. Președintele Lukașenka i-a solicitat lui Viktor Sheiman, care, în calitate de șef al Direcţiei de gestionare a proprietăţilor președintelui Belarusului, exercită un control direct asupra GHU, să supravegheze siguranţa alegerilor prezidenţiale din 2020. Prin urmare, GHU profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020
4.	LLC SYNESIS	ООО „Синезис”	Adresa: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulinskaya 24, Moscow 123100, Russia. Număr de înregistrare (УНН/ИНН): 190950894 (Belarus); 7704734000/770301001 (Rusia). Site web: https://synesis.partners; https://synesis-group.com/ Tel.: +375 17 240-36-50 E-mail: s@synesis.by	LLC Synesis asigură pentru autorităţile belaruse o platformă de supraveghere, capabilă să efectueze căutări în cadrul înregistrărilor video și să analizeze conţinutul acestora, precum și să utilizeze programe informatice de recunoaștere facială, societatea făcându-se astfel responsabilă de reprimarea societăţii civile și a opoziţiei democratice de către aparatul de stat din Belarus. Angajaţilor Synesis li se interzice să comunice în limba belarusă, sprijinind astfel politica de discriminare pe motive de limbă a regimului Lukașenka. Printre utilizatorii unuia dintre sistemele create de Synesis se numără Comitetul Securităţii Statului (KGB) și Ministerul Afacerilor Interne. Societatea profită astfel de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Directorul general al Synesis, Alexander Shatrov, i-a criticat în mod public pe demonstranţii împotriva regimului Lukașenka și a relativizat lipsa de democraţie din Belarus.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
5.	AGAT electromechanical Plant OJSC	Агат-электромеханический завод	Adresa: Nezavisimosti ave. 115, 220114 Minsk, Belarus Tel.: +375 17 272-01-32 +375 17 570-41-45 E-mail: marketing@agat-emz.by Site web: https://agat-emz.by/	AGAT Electromechanical Plant OJSC face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [alias SAMI sau *State Military Industrial Committee* (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, AGAT Electromechanical Plant OJSC profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Societatea este producătoarea „Rubezh” – un sistem de bariere proiectat pentru a controla mișcările de revoltă. Rubezh a fost utilizat împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcând astfel responsabilă AGAT Electromechanical Plant OJSC de reprimarea societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
6.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Site web: 140zavod.org	140 Repair Plant face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [alias SAMI sau *State Military Industrial Committee* (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, 140 Repair Plant profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Societatea produce vehicule de transport și vehicule blindate, care au fost utilizate împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcându-se astfel responsabilă de reprimarea societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
7.	MZKT (alias VOLAT)	МЗКТ - Минский завод колёсных тягачей	Site web: www.mzkt.by	MZKT (alias VOLAT) face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [alias SAMI sau *State Military Industrial Committee* (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, MZKT (alias VOLAT) profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Angajaţii MZKT care au protestat în cursul vizitei președintelui Lukașenka la fabrică și au intrat în grevă în urma alegerilor prezidenţiale din 2020 din Belarus au fost concediaţi, societatea făcându-se astfel responsabilă de încălcarea drepturilor omului.	17.12.2020

▼M21

8.	Sohra Group/Sohra LLC	ООО Сохра	Adresa: Revolucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192363182 Site web: http://sohra.by E-mail: info@sohra.by	Societatea Sohra îi aparţine lui Aliaksandr Zaitsau, unul dintre cei mai influenţi oameni de afaceri din Belarus, o persoană cu legături strânse cu clasa politică din Belarus și un asistent apropiat al fiului cel mare al lui Lukașenko, Viktor. Sohra promovează produsele industriale belaruse în ţările din Africa și Orientul Mijlociu. Aceasta este cofondatoare a societăţii de apărare BSVT-New Technologies implicată în producţia de arme și modernizarea de rachete. Sohra, utilizându-și poziţia privilegiată, servește drept intermediar între clasa politică și societăţile de stat din Belarus și partenerii străini din Africa și Orientul Mijlociu. De asemenea, aceasta este angajată în exploatarea minieră a aurului în ţări africane pe baza concesiunilor obţinute de regimul Lukașenko. Prin urmare, Sohra Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
9.	BREMINO GROUP, LLC	ООО „Бремино групп”	Număr de înregistrare: (УНН/ИНН): 691598938 Adresa: Niamiha 40, Minsk 220004, Belarus; Regiunea Orsha, satul Bolbasovo, Zavodskaya 1k, Belarus Site web: http://www.bremino.by E-mail: office@bremino.by; marketing@bremino.by	Bremino Group este iniţiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidenţial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Proprietarii Bremino-Orsha – Aliaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei și Aliaksei Aleksin – aparţin cercului de oameni de afaceri apropiaţi regimului Lukașenka și menţin relaţii strânse cu Lukașenka și familia acestuia. Prin urmare, Bremino Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	21.6.2021
10.	Globalcustom Management, LLC	ООО "Глобалкастом-менеджмент"	Adresa: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193299162 Site web: https://globalcustom.by E-mail: info@globalcustom.by	Globalcustom Management este asociată cu direcţia de gestionare a afacerilor prezidenţiale, condusă de Victor Sheiman, care a fost desemnat de UE începând din 2004. Societatea este implicată în contrabanda cu mărfuri către Rusia care nu ar fi posibilă fără consimţământul regimului care controlează poliţia de frontieră și vămile. Poziţia privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, din care societatea beneficiază, este, de asemenea, condiţionată de sprijinul acordat regimului. Globalcustom Management a fost primul proprietar al GardService, singura societate privată căreia Lukașenko i-a acordat dreptul de a utiliza arme. Prin urmare, Globalcustom Management beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	21.6.2021
11.	Belarusski Avtomobilnyi Zavod (BelAZ)/OJSC "BELAZ"	Belarusă: ААТ „БЕЛАЗ” Rusă: ОАО "БЕЛАЗ"	Adresa: 40 let Octyabrya street 4, 222161, Zhodino, Minsk region, Republic of Belarus Site web: https://belaz.by	OJSC „Belaz” este una dintre principalele societăţi de stat din Belarus și unul dintre cei mai mari fabricanţi de camioane mari și de autobasculante mari din lume. Aceasta constituie o sursă semnificativă de venituri pentru regimul Lukașenka. Lukașenka a declarat că guvernul va sprijini întotdeauna societatea și a descris-o ca pe o „marcă belarusă” și „parte a patrimoniului naţional”. OJSC BelAZ și-a oferit sediul și echipamentele pentru desfășurarea unei demonstraţii politice în sprijinul regimului. Prin urmare, OJSC „Belaz” beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Angajații OJSC „Belaz” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost amenințați cu concedierea și intimidați de conducerea societății. Un grup de angajați a fost închis în incinta OJSC „Belaz” pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Conducerea societății a prezentat mass-mediei o grevă ca fiind o ședință de personal. Prin urmare, OJSC „Belaz” este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	
12.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ)/OJSC “MAZ”	Belarusă: ААТ „Мінскі аўтамабільны завод” Rusă: ОАО "Минский автомобильный завод"	Data înregistrării: 16.7.1944 Adresa: Belarus, 220021, Minsk, Minsk, Socialisticheskaya 2 Tel. +375 17 217 22 22; +8000 217 22 22	Fabrica de automobile OJSC Minsk este unul dintre cei mai mari fabricanți de automobile deținuți de stat din Belarus. Lukașenka a descris-o ca pe „una dintre cele mai importante întreprinderi industriale din țară”. Aceasta constituie o sursă de venituri pentru regimul Lukașenka. OJSC MAZ și-a oferit sediul și echipamentele pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului. Prin urmare, OJSC „MAZ” beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. Angajații OJSC „MAZ” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost intimidați și ulterior concediați de conducerea societății. Un grup de angajați a fost închis în incinta OJSC MAZ pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Prin urmare, MAZ este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
13.	Logex	ООО "ЛОГЕКС"	Adresa: 24 Kommunisticheskaya Str., office 2, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192695465 Site web: http://logex.by E-mail: info@logex.by	Logex este asociată cu Aliaksandr Shakutsin, un om de afaceri apropiat de regimul Lukașenka, care a fost desemnat de Uniunea Europeană.	21.6.2021

▼M21

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Societatea este implicată în exportul de flori către Federația Rusă la prețuri de dumping, lucru care nu ar fi posibil fără consimțământul regimului care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, din care societatea beneficiază, este condiționată de sprijinul acordat regimului. Principalii furnizori de flori tăiate din Belarus sunt societăți care au legături strânse cu conducerea republicii. Prin urmare, Logex beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	
14.	JSC „NNK” (Novaia naftavaia kampania)/New Oil Company	Belarusă: ЗАТ „ННК” (Новая нафтавая кампанія) Rusă: ЗАО „ННК” (Новая нефтяная компания)–	Adresa: Rakovska str. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193402282	Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil Company, este o entitate înființată în martie 2020. Este singura societate privată care are dreptul să exporte produse petroliere din Belarus – indicație a legăturilor strânse cu autoritățile și a celui mai înalt nivel de privilegii ale statului. NNK este deținută de Interservice, societate deținută de Mikalai Varabei, care este unul dintre cei mai importanți oameni de afaceri care beneficiază de pe urma regimului Lukașenka și îl sprijină. De asemenea, potrivit relatărilor, NNK are legături cu Aliaksei Aleksin, un alt om de afaceri important din Belarus, care beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. Potrivit relatărilor din presă, Aleksin a fost fondatorul NNK, împreună cu Varabei. NNK a fost, de asemenea, utilizată de autoritățile belaruse pentru a adapta economia belarusă la măsurile restrictive introduse de UE. Prin urmare, NNK beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	21.6.2021

▼M18

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
▼M20					
15.	Belaeronavigatsia Întreprindere de stat	Belarusă: Белаэронавігация Дзяржаўнае прадпрыемства Rusă: Белаэронавигация Государственное предприятие	Adresa: 19 Korotkevich Str., Minsk, 220039, Republic of Belarus Tel.: +375 (17) 215-40-51 Fax: +375 (17) 213-41-63 Site web: http://www.ban.by/ E-mail: office@ban.by Data înregistrării: 1996	Întreprinderea de stat BELAERONAVIGATSIA este responsabilă de controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabilă pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus. Prin urmare, întreprinderea de stat BELAERONAVIGATSIA este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
▼M25					
16.	Societatea deschisă pe acțiuni „Belavia Belarusian Airlines” (compania aeriană belarusă „Belavia”)	AAT „Авіякампанія Белавія” OAO «Авиакомпания „Белавиа”	Adresa: 14A Nemiga St., Minsk, Belarus, 220004 Data înregistrării: 4.1.1996 Număr de înregistrare: 600390798	Societatea deschisă pe acțiuni „Belavia” este transportatorul aerian național deținut de stat. După ce Uniunea a hotărât introducerea unei interdicții aplicabile tuturor transportatorilor aerieni belarusi în ceea ce privește survolarea spațiului aerian al Uniunii și accesul la aeroporturile Uniunii, Aleksandr Lukașenko a promis că administrația sa va oferi Belaviei tot sprijinul posibil. În acest scop, a convenit cu Vladimir Putin, președintele Rusiei, în privința planificării deschiderii de noi rute aeriene pentru Belavia. De asemenea, conducerea Belavia le-a solicitat angajaților să nu protesteze împotriva neregulilor din cadrul alegerilor sau a deținuților în masă din Belarus având în vedere faptul că Belavia este o întreprindere de stat. Prin urmare, Belavia beneficiază de pe urma regimului Lukașenko, pe care îl sprijină.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Belavia a fost implicată în aducerea de migranți din Orientul Mijlociu în Belarus. La bordul unor aeronave operate de Belavia, au zburat la Minsk, dintr-o serie de țări ale Orientului Mijlociu, în special din Liban, EAU și Turcia, migranți interesați să treacă frontiera externă a Uniunii. Pentru a facilita acest lucru, Belavia a deschis noi rute aeriene și a crescut numărul de zboruri pe rutele existente. Unii operatori de turism locali au acționat ca intermediari în vânzarea de bilete ale companiei Belavia către migranți potențiali, permițând astfel Belaviei să rămână în umbră. Prin urmare, Belavia contribuie la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	
17.	Întreprinderea unitară de stat „TSENTRKURORT”	Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства „ЦЭНТРКУРОРТ” Республиканское унитарное предприятие „ЦЕНТРКУРОРТ”	Adresa: 39 Myasnikova St., Minsk, Belarus, 220030 Data înregistrării: 12.8.2003 Număr de înregistrare: 100726604	Agenția de turism deținută de stat Tsentrkurort aparține Departamentului de Afaceri Prezidențiale al Belarusului. Există relatări potrivit cărora Tsentrkurort este una dintre societățile care coordonează fluxul de migranți care intenționează să treacă frontiera dintre Belarus și state membre ale Uniunii. Tsentrkurort i-a ajutat pe cel puțin 51 de cetățeni irakieni să obțină viză pentru sejurul în Belarus și a semnat un contract de servicii de transport cu societatea belarusă Stroitur, care închiriază autobuze cu șoferi. Autobuzele rezervate de Tsentrkurort au transportat migranți, inclusiv copii, de la aeroportul din Minsk la hoteluri. Tsentrkurort contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
18.	LLC Oskartour	ООО Оскартур	Adresa: 25 Karl Marx St., room 1n, Minsk, Belarus Data înregistrării: 18.10.2016 Număr de înregistrare: 192721937	Oskartur este un operator de turism care a facilitat obținerea de vize pentru migranți provenind din Irak și a organizat deplasarea lor ulterioară înspre Belarus prin intermediul unor zboruri Bagdad-Minsk. Respectivii migranți irakieni au fost transportați ulterior către frontiera dintre Uniune și Belarus în vederea trecerii ilegale a acesteia. Datorită Oskartur și contactelor sale cu liniile aeriene irakiene, precum și datorită autorităților belaruse și societății deținute de stat Tsentrkurort, transportatorul aerian irakian a lansat curse regulate de la Bagdad la Minsk pentru a aduce în Belarus mai multe persoane care să treacă ilegal frontierele externe ale Uniunii. Oskartur a participat la această schemă de trecere ilegală a frontierei organizată de serviciile de securitate belaruse și de societăți de stat. Oskartur contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
19.	Filiala unitară de stat „HOTEL MINSK”	Гатэль „МІНСК” Республиканское дочернее унитарное предприятие «ОТЕЛЬ „МИНСК”	Adresa: 11, Nezavisimosti Ave., Minsk, Belarus Tel. +375 (17) 209-90-61 Fax: +375 (17) 200-00-72 E-mail: hotelminsk@udp.gov.by; marketing@hotelminsk.by Website: http://hotelminsk.by/ Data înregistrării: 26.12.2016/3.4.2017 Număr de înregistrare: 192750964	Hotelul Minsk este o filială a Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului – o agenție guvernamentală subordonată direct președintelui. Hotelul Minsk a participat la schema de trecere ilegală a frontierei organizată de serviciile de securitate belaruse și de societăți deținute de stat. Migranții erau cazați în hotel înainte de a fi transportați la frontiera dintre Belarus și state membre ale Uniunii pentru a o trece ilegal. Migranții irakieni au declarat Hotelul Minsk drept reședință temporară în cererile de obținere a vizei pentru Belarus, depuse doar cu puțin timp înainte ca aceștia să sosească în Belarus. Hotelul Minsk contribuie așadar la activități ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
20.	Societatea deschisă pe acţiuni „HOTEL PLANETA”	Аат „ГАСЦІНІЦА ПЛАНЕТА” Oao „ГОСТИНИЦА ПЛАНЕТА”	Adresa: 31 Pobediteley Ave., Minsk, Belarus Tel. +375 (17) 226-78-53 Fax: +375 (17) 226-78-55 E-mail: planeta@udp.gov.by Website: https://hotelplaneta.by/ Data înregistrării: 1.2.1994/6.3.2000 Număr de înregistrare: 100135173	Hotelul Planeta este o filială a Direcţiei de gestionare a proprietăţilor preşedintelui Belarusului – o agenţie guvernamentală subordonată direct președintelui. Hotelul Planeta a participat la schema de trecere ilegală a frontierei organizată de serviciile de securitate belaruse și de societăți de stat. Migranţii erau cazaţi în hotel înainte de a fi transportaţi la frontiera dintre Belarus și state membre ale Uniunii pentru a o trece ilegal. Aceştia au plătit 1 000 USD unui agent de voiaj din Bagdad pentru biletul de avion, o viză turistică și cazarea la hotel. Hotelul Planeta contribuie așadar la activităţi ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
21.	ASAM (Asobnaia sluzhba aktyunykh merapryemstvau) OSAM (Otdiel’naya sluzhba aktivnykh mieropriyatiy)	Асобная служба актыўных мерапрыемстваў (ACAM) Отдельная служба активных мероприятий (OCAM)	Adresa: Comitetul pentru frontiera de stat al Republicii Belarus, 24 Volodarsky St., 220050, Minsk, Belarus	ASAM (Serviciul Separat pentru Măsuri Active) este o unitate specială de poliţie de frontieră belarusă controlată de Viktor Lukașenko și condusă de Ihar Kruchkou. Forţele ASAM organizează, prin operaţiunea specială „Poarta”, treceri ilegale prin Belarus către statele membre ale Uniunii și sunt direct implicate în transportarea fizică a migranţilor de cealaltă parte a frontierei. În plus, pentru trecerea frontierei, ASAM încasează sume de bani de la migranţii transportaţi. ASAM contribuie așadar la activităţi ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
22.	Cham Wings Airlines		Adresa: P.O. Box 30588 Damasc, Siria Website: https://chamwings.com/	Cham Wings Airlines este un operator de zboruri charter din Siria către Belarus. Compania a mărit numărul curselor aeriene de la Damasc la Minsk începând din vara anului 2021, în scopul transportării de migranţi către Belarus, care intenţionau să treacă ilegal frontierele externe ale Uniunii. În toamna lui 2021, Cham Wings a deschis, de asemenea, două noi agenţii la Minsk pentru a putea organiza zborurile între Damasc și Minsk. Cham Wings Airlines contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
23.	VIP Grub		Adresa: Büyükdere Cad., No:201, Istanbul, Turcia	VIP Grub este un serviciu de paşapoarte și vize cu sediul în Istanbul, Turcia, care organizează excursii în Belarus cu intenţia explicită de a facilita migrarea către Uniune. VIB Grub face publicitate în mod activ pentru migrarea către Uniune. VIP Grub contribuie aşadar la activităţi ale regimului Lukașenko care facilitează trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii.	2.12.2021
24.	Societatea deschisă pe acţiuni „Grodno Azot” Inclusiv sucursala „Khimvolokno Plant” a societăţii deschise pe acţiuni „Grodno Azot”	ААТ „Гродна Азот” ОАО „Гродно Азот” Філіял „Завод Хімвалакно” ААТ „Гродна Азот” Филиал „Завод Химволокно” ОАО „Гродно Азот”	Adresa: 100 Kosmonavtov Ave., Grodno, Belarus Data înregistrării: 1965 Număr de înregistrare: 500036524 Website: https://azot.by/en/ Adresa: 4 Slavinskogo, St., Grodno, 230026, Belarus Data înregistrării: 12.5.2000 Număr de înregistrare: 590046884	Grodno Azot este o societate importantă deţinută de stat, care produce compuși de azot, cu sediul la Grodno. Lukașenko a descris-o drept „o întreprindere foarte importantă, strategică”. Grodno Azot deţine, de asemenea, fabrica Khimvolokno, care este un mare producător de poliamidă și poliester și de materiale compozite. Grodno Azot și fabrica sa Khimvolokno reprezintă o sursă de venituri substanţiale pentru regimul Lukașenko. Prin urmare, Grodno Azot susţine regimul Lukașenko. Lukașenko a vizitat întreprinderea și s-a întâlnit cu reprezentanţii acesteia, discutând despre modernizarea fabricii și despre diferite forme de ajutor de stat. De asemenea, Lukașenko a promis utilizarea unui împrumut pentru construirea unei noi fabrici de azot în Grodno. Prin urmare, Grodno Azot beneficiază de pe urma regimului Lukașenko.	2.12.2021

▼M25

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informaţii de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Lucrătorii de la Grodno Azot, inclusiv angajaţii acesteia din cadrul fabricii Khimvolokno, care au participat la protestele paşnice împotriva regimului şi au intrat în grevă au fost concediaţi, intimidaţi şi ameninţaţi, atât de către conducerea întreprinderii Grodno Azot, cât şi de către reprezentanţi ai regimului. Prin urmare, Grodno Azot este răspunzătoare pentru represiune împotriva societăţii civile.	
25.	Asociaţia de stat de producţie Belorusneft	Дзяржаўнае вытворчае аб'яднанне „Беларуснафта" Государственное производственное объединение „Белоруснефть"	Adresa: 9 Rogachevskaya St., Gomel, 246003, Belarus Data înregistrării: 25.2.1966 Număr de înregistrare: 400051902	Belorusneft este o societate deţinută de stat care îşi desfăşoară activitatea în sectorul petrochimic. Conducerea societăţii a concediat muncitori care au intrat în grevă, au luat parte la proteste împotriva regimului sau au sprijinit public protestele respective. Prin urmare, Belorusneft este răspunzătoare pentru represiune împotriva societăţii civile.	2.12.2021
26.	Societatea deschisă pe acţiuni Belshina	ААТ „Белшина" ОАО „Белшина"	Adresa: 4 Minskoe Shosse St., Bobruisk, 213824 Belarus Data înregistrării: 10.1.1994 Număr de înregistrare: 700016217 Website: http://www.belshinajsc.by/	Belshina este una dintre principalele societăţi de stat din Belarus şi un producător important de cauciucuri. Ca atare, aceasta reprezintă o sursă substanţială de venituri pentru regimul Lukaşenko. Statul belarus beneficiază direct de pe urma profitului realizat de Belshina. Prin urmare, Belshina sprijină regimul Lukaşenko. Angajaţii de la Belshina care au protestat şi au intrat în grevă în urma alegerilor prezidenţiale din 2020 din Belarus au fost concediaţi. Prin urmare, Belshina este răspunzătoare pentru represiune împotriva societăţii civile.	2.12.2021

▼**M22**

ANEXA II

LISTA PERSOANELOR JURIDICE, A ENTITĂȚILOR SAU A ORGANISMELOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2d

▼**M26**

ANEXA III

LISTA INSTITUȚIILOR DE CREDIT IMPORTANTE MENȚIONATE LA articolele 2h ȘI 2i

Development Bank of the Republic of Belarus (Banca de Dezvoltare a Republicii Belarus)

Belarusbank

Belinvestbank (Banca belarusă pentru Dezvoltare și Reconstrucție)

Belagoprombank

Bank Dabrabyt

▼**M10**

_____